



Tokrat Kurdi trši oreh

VOJKO COLJA

Italija in posredno z njo vsa Evropa sedaj plačujejo sklep zmagoslavnih velesil, ki so po razpadu turškega cesarstva najprej obljubile Kurdom njihovo državo, a jih nato pustile na cedilu, tako da se je 20 milijonski narod znašel v petih državah, a se ni nikoli odpovedal svojemu boju za neodvisnost. Med zalivsko vojno so Kurdi upali, da se jim bodo uresničile prastare sanje in da bodo izbojevali neodvisnost vsaj v iranskem delu svojega Kurdistanu. ZDA se s tem niso strinjale in so raje dopustile, da je osorovljeni Saddam Husein ostal na čelu države, kot da bi Kurdi ustanovili zametek bodočega velikega Kurdistanu, ki bi destabiliziral celotno regijo. Prav ob tej ugotovitvi so sedanji italijanski napori za internacionalizacijo kurdskega vprašanja obsojeni na neuspeh. Za Washington je Turcija prepomembna, da bi se ji zaradi »terorističnih« Kurdiv zamerili.

Italija torej lahko le upa, da bo zadevo vsaj »evropeizirala«. Kako ji bo to uspelo, se ni jasno. Italijani so nedvomno diplomatski mački, ki so se kar uspešno resili albansko vprašanje, a tokrat je oreh precej trši. Večina Kurdiv namreč noče ostati v Italiji, tako da je italijanska razpoložljivost, da jim prizna status političnih beguncev precej licemerska, saj je jasno, da bodo Kurdi poskušali v vsakem primeru nadaljevati svojo pot proti severni Evropi. Zauzavil jih ne bo niti ukaz o izgonu, toliko bolj, ker jih po izročitvi sklepa o izgonu nihče več ne nadzoruje. Iz dosedanjih izkušenj je povsem jasno, da »izgnanci« poskušajo na lastno pest zapustiti italijansko ozemlje. Nic cudnega torej, da je Avstrija odločila pristop k schengenskem sporazumu in celo okrepila nadzorstvo na meji z Italijo. Predvsem v Nemčiji pa se vsi sprašujejo, zakaj Italija ne prestreže ladij z obupanci pred svojimi ozemeljskimi vodami, saj bi tako najuspešneje preprečila izkrcanje. Vse glasnejši so tudi glasovi, da Italija se ne spada v schengenski sporazum o svobodnem pretoku ljudi, ker ni v stanju zavarovati svojih morskih meja, kar pomeni, da je bilo njeno članstvo preuranjeno.

JAVNE FINANCE / PO NAJNOVEJŠIH, ČEPRAV NEURADNIH PODATKIH ZA LETO 1997

Italija močno skrčila javno porabo in izpolnila glavno merilo za evro

Delež primanjkljaja na BDP gotovo pod 3% - Odličen debut borze v novem letu

RIM - Italija ni samo izpolnila maastrichtskega merila o največ 3-odstotnem deležu javnega primanjkljaja na bruto domaći proizvod, ampak ga je po vsej verjetnosti vidno izboljšala. Zakladni in proračunski minister Carlo Azeglio Ciampi je včeraj z velikim zadovoljstvom komentiral najnovejše (sicer še neuradne) podatke o lanskem javni porabi, ki ni preseгла 52.500 milijard lir, kar pomeni, da bi se moral delež primanjkljaja na bruto domaći proizvod ustaviti pri 2,7 do največ 2,9 odstotka. Sanacijski proces je v celoti uspel, zato ne bo potreben dodatni javnobilančni manevar, je zagotovil Ciampi in dodal, da bo hitrejša gospodarska rast letos omogočila učinkovitejši boj proti brezposelnosti.

Veliko zadovoljstvo nad podatki zakladništva je izrazil tudi premier Prodi, ki se je za uspehe zahvalil državljanom, večini, ki podpira vlado, in ministrom. Viden učinek pa so imeli podatki o skrčenju javne porabe tudi na milansko borzo, ki je na osnovi spleta zelo ugodnih domačih in mednarodnih okoliščin odlično opravila debut privatne borzne delniske družbe, ki je po 190 letih nadomestila javno borzno ustanovo, in začela novo leto z rekordnim ovrednotenjem (Mibtel +2,38%).

Na 2. strani



KURDI / BONN IN ANKARA

Kritike na račun italijanskega reševanja zapleta s Kurdi

Bonn o italijanski popustljivosti, Ankara o internacionalizaciji



RIM - Italija se je znasla na udaru kritik Nemčije in Turcije zaradi načina, kako se spoprijema s kurdskega begunci. Nemčija Italiji očita, da ni zavarovala svojih meja, kot to določa schengenski sporazum in da bodo Kurdi prej ali slej prispeli v Nemčijo, ker so izgoni beguncev v Italiji le »papirnati«. Turcija pa odločno nasprotuje sklepu, da bi Kurdom dali politično zatočišče, ker bi s tem posredno internacionalizirali celotno vprašanje. Medtem proti Italiji plujejo se tri ladje z begunci.

Na 2. strani

TRST / UMOR-SAMOMOR

Tragičen konec priletnega para

Mrtva starša je našla hči

TRST - Včeraj se je v Jericnah v južnem predelu Trsta odigrala tiha tragedija. Svoji življenjski poti sta nasilno napravila konec 68-letni Romano Babich in njegova prav toliko let stara družica Floria Franz. Oba sta bila hudo bolna in, kot vse kaže, je prav to botrovalo njuni tragični odločitvi.

Po vsem sodeč je moški ustrelil žensko in potem pistolo obrnil se

proti sebi. Pri tem je uporabil bereto, ki jo je imel svoj čas v dotaciji v svoji čuvajski službi. Strela ni nihče slisal. Tragedijo je odkrila hči, ko je prišla dvojico obiskat v poznih popoldanskih urah. Na mizi je našla list papirja, na katerem sta starša zapisala, zakaj sta se odločila za usodno dejanje. Potek nesreče preiskuje tržaška policija.

Na 4. strani

TRST / DEŽELNI ZAKON

Investicije za Kras: stališča jusrarjev, Zarje in Primorca

TRST - Sredstva za sportne objekte na Krasu, ki jih je Dežela sprostila tik pred koncem lanskega leta, bo upravljala Illyjeva občinska uprava. Investicije so že formalno vključene v proračun za leto 1997. Za začetek gradbenih del manjka sedaj se licitacija, ki jo bo uprava - kot smo izvedeli - priredila v roku nekaj tednov. Če ne bo dodatnih zapletov, naj bi ta sklepni del postopka trajal nekaj mesecev, tako da bi se lahko prva gradbena dela pričela že sredi tega leta.

O tem objavljamo stališča predsednika prosekkega jurskega odbora Bruna Rupla, predsednika Zarje Mirjama Zagarja ter predstavnik trebenskega Primorca Edija Ferluge. V Bazovici in v Trebčah so zadovoljni s sklepom deželne vlade, prosekški jusrarji pa so nekoliko zaskrbljeni nad usodo sportnega centra Ervatti pri Briscikih.

Na 3. strani

ACEGAS: Illy brani nove upravitelje

TRST - Nobene lotizacije ali delitve stolčkov. Tako zupan Riccardo Illy zagovarja imenovanje Giovannija Gambardelle za novega predsednika družbe ACEGAS, ki je povzročilo nemalo kritik in pomislekov. Posebno s strani DSL in zelenih, ki politično podpirajo mestno upravo. Zupan je na včerajšnji novinarski konferenci pojasnil, da je imenovanje Gambardelle in novih upraviteljev sad razvojnih načrtov delniske družbe, katere 99-odstotni delež je v rokah Občine Trst.

Na 4. strani

Še zaskrbljenost zaradi ptičje gripe

HONG KONG - V zadnjih 24 urah so v Hong Kongu zabeležili se dva primera ptičje gripe. Do sedaj so hongkongske oblasti ugotovile 15 primerov ptičje gripe, od katerih sta bila dva smrtna. Medtem so predvčerajšnjim koncali z zakolom vseh hongkongskih piščancev, ki naj bi bili glavni krivci za ptičjo gripo, ki jo povzroča virus H5N1. Vsekakor pa so hongkongske oblasti zaskrbljene, ker obstaja bojazen, da so se s ptičjo gripo okuzile tudi podgane, psi in macke.

Na 7. strani

V Kranjski Gori veleslalom za SP

KRANJSKA GORA - V Kranjski Gori bosta danes in jutri moški tekmi za svetovni pokal. Danes bo veleslalom, jutri pa slalom. Za obe tekmi vlada v slovenskem smučarskem središču izredno zanimanje in je pričakovati tudi več tisoč ljubiteljev smučanja. Na današnji tekmi sta favorita Avstrijec Hermann Maier in Svičar Von Grünigen.

Na 9. strani.

Spolni iztirjenec končal za zapahi

TRZIC - 21-letni mladenič je včeraj, okrog 11. ure na vlaku Videm - Trst skušal posiliti 38-letno žensko, ki pa se je nasilju uspela upreti in izprijenca spravila v beg. Izstopil je na postaji v Ronkah, vendar pa so ga na podlagi podrobnega opisa aretirali kmalu zatem na železniški postaji v Trzinu. Menda gre za starega znanca policije.

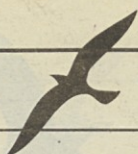
Na 8. strani

Bodite z nami

tudi v novem letu!

Naročite se na

Primorski dnevnik!



KURDI / NEMČIJA ZARADI »PAPIRNATIH« IZGONOV, TURČIJA PA ZARADI POLITIČNEGA ZATOČIŠČA

Na udaru italijansko ravnanje ob sedanjem navalu beguncev

Kdor ne zaprosi za politično zatočišče ima namreč dva tedna časa, da izgine preko meja



RIM - Medtem ko se nadaljuje identifikacija 386 obupancev s pamske ladje Cometa, ki so se predvčerajšnjim izkrkali pri Otrantu, pa se je Italija zaslala na udaru nemških kritik zaradi svojega nesposobnosti schengenskih določil. Zapleta se v odnosih tudi s Turčijo, da pa bi bila mera polna proti Italiji plujejo se tri ladje s skoraj 2.000 begunci.

Po Kalabriji se sedaj Apulija sooča s kurdsim vprašanjem, tako da že zahteva odločen poseg rimskih oblasti. Begunce, v glavnem Kurde so že nastanili po zbirnih centrih, v katerih so do nedavnega bili Albanci. Njihova identifikacija je zelo skrbna, ker obstaja upravičen sum, da so med njimi tudi trgovci z belim blagom. Včeraj so tako izsledili posadko z Ararata. S Kurdi humanitarne oblasti, kot kaže, nimajo večjih težav z izjemo komuniciranja. Vsem ne glede na veroizpoved delijo za muslimane sprejemljivo hrano, ker nočejo zapletov v sedanjem ramadanskem postnem mesecu. Polozaj je torej pod nadzorsom, kar je

včeraj potrdil tudi podtajnik Giannicola Sinisi, ki je včeraj obiskal zbirna centra v Melendugnu pri Lecceju. Podtajnik je ponovil stališče italijanske vlade, da bodo proučili vse prošnje za politično zatočišče, ki jih bodo vložili tako turski kot iraški Kurdi. Kot kaže, pa bi Kurdi raje nadaljevali svojo pot proti severni Evropi, ker bi se s prošnjo za politično zatočišče obvezali, da ostanejo v Italiji. Kdor torej ne bo prošil za zatočišče, bo izgnan iz države. Podtajnik Sinisi je včeraj poudarjal, da morajo begunci vedeti, da Italija ne bo tranzitna država in da bodo oblasti dosledno splošne obstoječe norme. Kaj to pomeni, se ni jasno. Za Nemce pa je zadeva zelo jasna. Beguncem izročijo ukaz o izgonu in jih nato prepustijo samim sebi, tako da se na lastno pest poskušajo preko italijanskih meja prebiti do severne Evrope. Nemski notranji minister Manfred Kanther je včeraj ostro kritiziral Italijo in od Rima zahteval, naj spoštuje schengenska določila, ker je nedopustno, da mora Nemčija place-

vati za napake drugih. V Nemčiji je med 2 milijoni Turkov kar pol milijona Kurdov, njihovo število pa se bo še povečalo, če Italija ne bo zaustavila sedanjega navala. Da je italijanski »papirnat« izgon glavni krivec za slabo kri, prica tudi podatek, da je večina ljudi, ki je v Svcii v zadnjem obdobju zaprosila za politično zatočišče, prav »izgnancev« iz Italije.

Seveda se z italijanskimi stališči iz povsem drugih vzrokov ne strinja niti Turčija, ki noče internacionalizacije kurdskega vprašanja in nasprotuje, da bi turskim državljanom priznali status političnih beguncev. Turki trdijo, da so vsi begunci gospodarski emigranti, ki jih mora Italija izgnati.

Italija se je torej zaslala v precepu, saj so včeraj kurdske organizacije napovedale, da iz Turčije proti Italiji plujejo se tri ladje, ki imajo na krovu kakih 2.000 beguncev. Kdaj se bodo izkrkali, je torej le vprašanje časa, saj je malo verjetno, da bi italijanske oblasti ladje prestregle pred italijanskimi ozemelskimi vodami.

NOVICE

Papež med potresenci v Umbriji in v Markah

ASSISI - Papež Janez Pavel II. bo danes obiskal potresence v Umbriji in v Markah. V Assisiju bo papež nagovoril ljudi na trgu pred znano baziliko, ki je posvečena Sv. Francisku, nakar se bo odpravil do grobnice priljubljenega svetnika, kateremu bo v tišini posvetil molitev.

V Umbriji se bo papež za kratek čas ustavil tudi v vasici Annifo, ki jo je potres zelo hudo prizadel, velika večina prebivalcev pa se vedno živi v kontejnerjih. Tukaj bo Janez Pavel II. obiskal tudi močno poškodovano cerkev.

Papež, ki bo potoval s helikopterjem, bo obiskal tudi nekatere vasi v sosednjih Markah in sicer v pokrajini Macerata. Papež se bo ustavil v Cesiju, kjer bo obiskal tudi kontejner, v katerem živi 76-letna Maria Silveri in 81-letni Celestino Albani. Sprva je Janez Pavel II. nameraval obiskati le Umbrijo, kar je sprožilo glasne proteste v Markah, program in kraje obiska pa so zatem hitro spremenili. Papeža bodo med obiskom spremljali skofje iz obeh dežel.

Di Pietrova kritika Scalfara ima le malo zagovornikov

RIM - Potem ko je senator Oljke Antonio Di Pietro objavil včeraj v nekem dnevniku odprto pismo predsedniku države in ga povabil, naj svoje obtožbe o zlorabljanju preventivnega pripora podpre s konkretnimi dejstvi in imeni, je doživel nekdanji član milanskega pola čistih rok pravi plaz kritike. Večina politikov opozicije meni, da je Di Pietro prizadet, ker ima očitno slabo vest, medtem ko predstavniki strank vladne koalicije - z redkimi izjemami tesnih Di Pietrovih sodelavcev - ocenjujejo, da je Scalfarovo stališče do sodstva korektno.

Nekateri nekdanjemu javnemu tožilcu tudi svetujejo, naj se navadi večje strpnosti, če hoče uspeti v politični karieri.

JAVNE FINANCE / PO PODATKIH ZAKLADNIŠTVA

Delež primanjkljaja na BDP morda le 2,7 odst.

Za Ciampi si je Italija izbojevala boksarski K.O. Prodljevo zadovoljstvo in zahvala državljanom

RIM - To je bil pravi boksarski dvoboj v 12 rundah, ena na mesec, ki smo ga bili za znižanje javne porabe in za izpolnitev maastrichtskih meril in ga na koncu dobili z izrednim K.O. Pri spodobu si je pri boks izposodil sam »dvojni«, zakladni in proračunski minister Carlo Azeglio Ciampi, ko je vidno zadovoljen komentiral včeraj objavljene podatke o javnih računih, po katerih Italija ni samo izpolnila pogojev za uvedbo evra, ampak je dosegla celo boljše rezultate od predpisanih. Javna poraba je namreč konec leta 1997 dosegla vrednost 52.500 milijard lir, tako da se je famozni delež javnega primanjkljaja na bruto domaći proizvod znižal na 2,7 ali do največ 2,9 odstotka (dokončni podatek bo znan konec februarja).

Ciampi je prepričan, da doseženi rezultati ne omogočajo samo vstopa Italije v evropsko monetarno unijo, ampak ji tudi zagotavljajo, da bo lahko v njej brez težav ostala. Novo leto - je nadaljeval minister - bo tako prineslo tisto, kar smo obljubili: postopno znižanje davčnega pritiska, kar hkrati pomeni, da ne bo nobenega dodatnega javnobilančnega manevra. »Skrivnost« tako uspešne sanacije javnih financ (za

katero se po mnenju predstavnikov opozicije skriva računovodska »kozmetika«) je po Ciampijevi oceni uravnoveseno uresničevanje celote zastavljenih ciljev, začeti s krčenjem javne porabe, ohlajevanjem inflacije in gospodarsko rastjo nad pričakovanji. Prav od te rasti pričakuje vlada letos ugodne učinke na zaposlovanje, v novem letu pa bo treba posebno pozornost posvetiti se javnemu dolgu, ki je se edino z Maastrichtom neusklajeno merilo. Toda tukaj vlada računa na obcutno razbremenitev, ki jo bo za zadolžitev pomenilo 2-odstotno znižanje uradne obrestne mere v lanskem letu. Sicer pa je tisto, kar je pomembno, usmeritev in ta je pozitivna, dodaja zakladni minister.

Ce je res, da je Italija lani dosegla tako briljantne rezultate, potem je vprašanje, zakaj je bil potreben davek za Evropo, so Ciampijeve besede komentirali predstavniki opozicije, ki pozivajo vlado, naj ozveti davek vrne že v letosnjem letu. Ciampi odgovarja, da bo dajatev vrnjena po programu leta 1999, kot je obljubil premier Prodi, ki se je včeraj zahvalil državljanom, da so vladi pomagali pri sanaciji javnih financ.

TRGI / DEBUT PRIVATNE BORZE

Milanski delniški trg je novo leto začel z rekordnim vzponom

Mibtel pridobil 2,38%- Pozitivne vse evropske borze - Močan vzpon dolarja

MILAN - Tako kot je končala staro, je italijanska borza začela tudi novo leto: z rekordnim porastom, ki je označil ne samo velik optimizem trgov, ampak tudi pozdravil prvi dan privatne borze, delniške družbe Italijanska borza. Indeks Mibtel se je povzpela za 2,38 odstotka in dosegel zgodovinsko najvišjo raven 17.206 točk, obseg poslova pa je dosegel skupno vrednost 1.732 milijard lir, 400 milijard več od lanskega dnevnega povprečja.

Analitiki ocenjujejo, da je poleg splošne ugodne klime, ki se je na finančnih trgih ustvarila že v zadnjih tednih lanskega leta, k včerajšnjim močnim ovrednotenjem vseh evropskih borz prispevala tudi vidna okrepitev dolarja, ki mu poznavalci napovedujejo novo zlato obdobje. Zelo pozitivne

so bile včeraj tudi domače novice, v prvi vrsti podatki zakladništva o gibanju javne porabe (o čemer poročamo posebej), na finančnem področju pa dejstvo, da je čisti donos petletnih državnih obveznic BTP padel pod 5 odstotkov. Privatna borza, ki jo vodita predsednik Stefano Preda in pooblaščen svetovalec Massimo Capuano, tako ni mogla pričakovati boljše debuta.

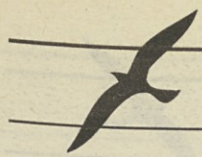
Nekoliko slabše se je odrezala lira, ki je po 12 mesecih stabilnosti v zadnjih dneh vidno popustila dolarju, a ne po lastni »krivdi«, ampak, kot smo zapisali zgoraj, zaradi izjemne okrepitev zelenega bankovca (in tudi britanskega funta). Dovolj naj bo podatek, da se je deviza ZDA od začetka leta 1997 do včeraj ovrednotila za več kot 250 lir.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	2. JANUAR 1998		
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1757,00	1792,00
	nemška marka	972,00	992,00
	funt sterling	2886,00	2941,00
	švicarski frank	1195,00	1225,00
	belgijski frank	46,59	48,59
	francoski frank	288,00	298,00
	danska krona	252,00	262,00
	norveška krona	234,00	244,00
	švedska krona	217,00	227,00
	kanadski dolar	1222,00	1262,00
	portugalski eskudo	9,10	10,00
	nizozemski gulden	856,00	881,00
	avstrijski šiling	137,17	141,67
	španska pezeta	11,09	12,19
	grška dramma	5,92	6,72
	irski sterling	2479,00	2559,00
	japonski jen	12,98	13,88
	avstralski dolar	1.102,00	1172,00
	madžarski florint	8,50	10,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

KMEČKA BANKA - GORICA		
2. JANUAR 1998		
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1754,00	1784,00
nemška marka	974,00	992,00
francoski frank	289,00	299,00
nizozemski gulden	857,00	882,00
belgijski frank	46,82	48,62
funt sterling	2867,00	2947,00
irski sterling	2501,00	2596,00
danska krona	254,00	264,00
grška dramma	6,00	6,60
kanadski dolar	1222,00	1257,00
švicarski frank	1196,00	1221,00
avstrijski šiling	137,28	141,78
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
2. JANUAR 1998	
valuta	v LIRAH
ameriški dolar	1791,910
EKU	1942,370
nemška marka	983,030
francoski frank	293,790
funt sterling	2912,670
nizozemski gulden	872,130
belgijski frank	47,654
španska pezeta	11,611
danska krona	258,150
irski sterling	2518,240
grška dramma	6,221
portugalski eskudo	9,613
kanadski dolar	1243,180
japonski jen	13,447
švicarski frank	1209,330
avstrijski šiling	139,730
norveška krona	239,920
švedska krona	222,690
finska marka	324,700

MILANSKI BORZNI TRG					
2. JANUAR 1998					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	17.869	+0,25	Mediaset	8.849	+1,50
Bca di Roma	1.811	+3,96	Mediobanca	14.162	+2,17
Bca Fideuram	7.907	+0,63	Montedison	1.638	+3,60
Bco Ambros.	—	—	Olivetti	1.121	+5,85
Benetton	28.767	+0,47	Parmalat	2.579	+2,46
Comit	6.260	+2,85	Pirelli Spa	4.805	+1,80
Credit	5.634	+2,58	Ras	17.445	+1,35
Edison	10.650	+0,38	Roio	25.594	+1,51
Eni	10.170	+0,55	Saipem	9.431	+1,07
Fiat	5.269	+2,35	San Paolo To	17.269	+1,74
Generali	43.495	+2,33	TIM	8.313	+1,42
Imi	21.474	+2,37	Telecom Ita	11.363	+1,19
Ina	3.581	-1,29			
Italgas	7.268	+1,29			
La Fondiaria	9.737	+2,67			



DEŽELNI ZAKON O KRASU / ODMEVI IN OCENE PO SPROSTITVI JAVNIH SREDSTEV

Zadovoljstvo v Trebčah in Bazovici Tiha vztrajnost proseških jesarjev

Denar bo upravljala Illyjeva mestna uprava, ki bo priredila licitacijo za vsa gradbena dela

Sredstva za športne objekte na Krasu, ki jih je Dežela sprostila tik pred koncem leta, bo upravljala Illyjeva uprava. Investicije so že formalno vključene v proračun za leto 1997. Za začetek gradbenih del manjka sedaj se licitacija, ki jo bo uprava - kot smo izvedeli - priredila v roku nekaj tednov. Če ne bo dodatnih zapletov, naj bi ta sklepni del postopka trajal nekaj mesecev, tako da bi se lahko prva gradbena dela v Trebčah in v Bazovici pričela že sredi tega leta. Zadeva s športnim centrom Ervatti pa se bo, kot kaže, končala mnogo prej.

Za to je v prvi osebi angažiran občinski odbornik za šport Franco Degrassi, s postopkom pa se bodo v nadaljnji fazi ukvarjala tudi ostala odbornišтва, še posebno tista, ki so odgovorna za licitacije, dražbe in podobno. Tudi za nekatere od teh upravnih resorjev je vsekakor odgovoren Degrassi, ki se, poleg športa, ukvarja še s knjigovodstvom, davčno politiko ter načrtovanjem.

V občinski proračun za tekoče leto in v triletni razvojni načrt mora mestna skupščina vključiti sredstva z deželne zakona o Krasu za triletno 1998-2000, ki so namenjena športnim in rekreacijskim dejavnostim. To ne bo le dolžnostno opravilo (denar prihaja iz deželnih blagajni), ampak tudi sklep politične narave.

Trebenci so hoteli narediti vse sami

»V Trebčah smo bili v začetku veliki pesimisti, da nam bodo javne uprave sploh kakorkoli finančno pomagale pri gradnji novih slatilnic ob nogometnem igrišču. Zato smo sklenili, da jih zgradimo kar sami, z našim trudom in z našimi sredstvi. Z Dezele in Občine so nas potem opozorili na ta deželni zakon in na možnost izkoriščanja teh sredstev. Morali smo korenito spremeniti načrt, ki smo ga sami plačali, in sele v tretje je bil projekt sprejet. Vse skupaj je trajalo približno štiri leta.«

Edi Ferluga (na sliki), odbornik SD Primorje, je vidno zadovoljen nad sklepom Dezele, še posebno ko pomisli, kaj vsega je moral družstvo narediti za doseg tega cilja, v labirintu birokracije in vsakovrstnih težav, ki so se sproti in v bistvu vsakodnevno pojavljale. Pri tem nam je pomagalo več ljudi - nam je dejal - v odločilnih trenutkih pa so nam stali ob strani zlasti podpredsednik deželne sveta Milos Budin, občinski svetovalec Igor Dolenc in občinski odbornik za šport Franco Degrassi.

Projekt trebenskega športnega društva je vreden 550 milijonov



lir in predvideva gradnjo novih slatilnic ter ureditev parkirskih ob igrišču, ne pa tribun za gledalce, kot smo pisali v prejšnjih dneh. Slatilnice bodo zgradili na igrišču za mali nogomet, ker morajo biti po zakonskih predpisih v zračni liniji oddaljene vsaj 60 metrov ob avtoceste, ki teče prav za igriščem.

Sedanje slatilnice bodo ostale, tam kjer so, o njihovi novi namembnosti pa se niso govorili, tudi zato, ker gre za leseno in precej dotrajano stavbo. Tudi v Trebčah, podobno kot v Bazovici, upajo, da postopek za začetek gradbenih del ne bo trajal predolgo in da se bodo dela začela v roku nekaj mesecev.

Rupel: delo, uspehi, a tudi gluha ušesa

»Sklep deželne uprave krona delo, ki smo ga začeli pred enim letom. Delali smo v tišini, brez fanfar in tudi brez polemik, ki bi morda prejudicirale končni rezultat«. Bruno Rupel (na sliki), predsednik proseškega jesarstva odbora, je zadovoljen z razvojem dogajanj v zvezi z usodo športnega centra Ervatti, ki ga bo društvo Portuale, ki ga je zgradilo, izročilo jusu takoj ko bo dobilo od Občine Trst 290 milijonov lir odškodnine. Postopek za izplačilo je že v teku in bo trajal najbrž nekaj tednov, tako da bo spomladi, če ne bo zapletov, verjetno vse nared.

Jusarski odbor bo tako polnopravno postal lastnik centra pri Briscikih, ki pa ga ne bo direktno upravljal, ker ne sodi med njegove pristojnosti, odbor pa mora po zakonu vedno predložiti pristojnim nadzorim telesom aktivno bilanco. Vse formalnosti so bile rešene že v teku leta, sedaj pa manjka le finančni sklep za športno društvo pristajajočih delavcev, ki je, kot rečeno, stvar časa.

»Za telovadnico je stvar v glavnem urejena in rešena, saj zanjo že skrbijo Kontovel (formalni upravitelj), Polet in Jadran, pro-



blem pa predstavlja vse ostalo. Naš odbor je že pred časom stopil v stik z Združenjem športnih društev v Italiji, ki žal doslej ni pokazalo nobenega zanimanja za to strukturo, medtem ko dobivamo skoraj vsakodnevne, tudi zanimive ponudbe s strani italijanskih športnih klubov in združenj, nam je glede usode Ervattija povedal se Rupel, po mnenju katerega je stališče ZSSDI nerazumljivo.

Ce ne bo drugače, bodo proseški jesarji vsekakor primorani zapreti balinista in nogometno igrišče, razen seveda telovadnice. »To bomo naredili s težkim srcem in le ce ne bomo imeli drugih izbiri«, nam je se povedal predsednik jusarskega odbora.

Zarja: Veliko truda, končno pa sklep

Zarja je za gradnjo telovadnice, balinista in novih slatilnic ob nogometnem igrišču v Bazovici predložila mestni upravi tri projekte in sele tretji je bil sprejet. Predsednik društva Mirijam Zagar (na sliki) nam je povedal, da je postopek stekel sele julija lanskega leta, ko je deželni svet na pobudo Milosa Budina vsebinsko »popravlil« zakon o Krasu in namenil občini Trst 3,5 milijarde lir za športne objekte na Krasu.

»Budinova vloga je bila odločilna, postopek pa je vseskozi spremljal tudi občinski odbornik za šport Franco Degrassi, ki se mu Zarja zahvaljuje za pomoč«, nam je dejal Zagar. Ob tej priložnosti se bazovsko društvo tudi javno zahvaljuje arhitektu Marinu Kokorovcu, ki je izdelal načrte, ter Karlu Grgiču iz koordinacijskega odbora vzhodnokraskih vasi, za trud, ki ga je vložil predvsem za odobritev tega deželne zakona.

Ves postopek je bil kot neke vrste »krizev pot«, o katerem nisi do zadnjega trenutka vedel, kako se bo iztek. Največje delo je, kot kaže, mimo, sedaj je na potezi Občina, ki mora pospešiti licitacijo za gradbena dela,



za kar bo slo nekaj mesecev.

Sredstva (poldruga milijarda lir) pokrivajo le gole stroške za gradnjo, ostalo - od projektov do stroškov za birokratski postopek - pa je na ramenih Zarje. Načrtovane naprave bodo stale na jusarskih zemljiščih, podobno kot nogometno igrišče, zato bo treba tudi za te projekte doseči dogovor med mestno upravo, jusarskim odborom in športnim društvom.

Zarja je imela med vsemi največ težav z zakonom o Krasu. Poleg birokratskih težav, se je zapletlo tudi pri odobritvi občinskega regulacijskega načrta, saj je omenjeno območje deželni tehnični odbor nameraval nameniti kmetijskim dejavnostim.

DEŽELA / USTAVNE REFORME

Na izredni seji bo govoril tudi msgr. Marino Qualizza

Prihodni petek (9. januarja) bo izredna seja deželne sveta, ki bo posvečena ustavnim reformam in obrambi posebnosti deželnih uprav s posebnim statutom. Častni gost zasedanja bo predsednik poslanske zbornice Luciano Violante. Sejo bosta uvedla predsednik skupščine Roberto Antonione in predsednik deželne vlade Giancarlo Cruder.

V razpravi bodo, poleg predsednika Violanteja, spregovorili predstavniki raznih deželnih stvarnosti, med drugim slovenske manjšine, ki jo bo ob tej pomembni priložnosti zastopal msgr. Marino Qualizza iz Beneške Slovenije. Qualizza je priznani teolog in borec za pravice Slovencev v videmski pokrajini. Izredna seja deželne sveta se bo zaključila s posegi načelnikov svetovalskih skupin.

TV Mozaik

Iz Dezelnega sedeža RAI za Furlanijo Julijsko krajino bodo predvajali prvo oddajo letošnjega TV Mozaika, v nedeljo, 4. januarja, ob 20.50.

Najprej bodo gledalci okusili božično vzdušje, saj si bodo ogledali prireditev Božič skupaj - Natale incontriamoci..., ki so jo organizirale osnovne šole nabrezinskega didaktičnega ravnanja. Sledil bo pripevek o Trinkovem in Jadranskem koledarju in o koledarju Goriske Mohorjeve družbe. Nato bo na vrsti staro krasko opravilo - zganjekuha. Oddaja se bo zaključila s prispevkom posvečenemu Pavlu Merkuju.

Vse tiste, ki se bodo v nedeljo zvečer potepali, obveščamo, da bo ponovitev Tv Mozaika v četrtek, 8. januarja, po televizijskem dnevniku.

DAVKI / ČAS ZA PLAČILO DO KONCA MESECA

Nova avtomobilska taksa

Znesek na osnovi števila kilovatov, ki jih pomnožimo s 5.000

Davčni konji so z novim letom izginili iz besedišča italijanskih avtomobilistov. V uradnem listu sta bila namreč 31. decembra 1997 objavljena ministrska odloka o novih tarifah za avtomobilske takse in o načinu njihovega plačila. Od 2. januarja je tako že mogoče plačati novo avtomobilsko takso, z uvedbo katere sta bila odpravljena tako radijska naročnina kot kolek na voznisko dovoljenje. Nacin plačevanja se v bistvu ni spremenil, saj bo to se naprej mogoče v uradih avtomobilskega kluba ACI ali na pošti, bistveno pa je spremenjeno obračunavanje zneska te dajatve. Nekoliko drugačni so tudi roki za obrobno plačevanje dajatve.

Namesto konjskih moči bomo, kot rečeno, plačali takso na osnovi kilovatov, ki jih premore naš avtomobil. Ta podatek je zapisan v prometnem dovoljenju, število kilovatov pa nato pomnožimo s 5.000 lir. Naj navedemo primer: če ima naš jekleni konjček moč 40 kilovatov, bomo plačali okrogel znesek 200 tisoč lir; če se bomo odločili za obrobno plačevanje, pa nas bo kilovat stal nekoliko več, in sicer 5.155 lir, kar je 6.200 lir več kot v prvem primeru.

Rok za plačilo takse ali prvega obroka zapade kot doslej 31. ja-

nuarja, razen za vozila z manj kot 35 kilovat, za katera bo treba to obveznost opraviti v februarju. Za letos bo avtomobilska taksa enaka za vseh 20 dežel, pozneje pa bo po vsej verjetnosti spet uvedeno razlikovanje, kakršnega smo bili vajeni v zadnjih letih in ki je avtomobilistom v Furlaniji - Julijski krajini, tako kot v ostalih avtonomnih deželah, nalagalo nekoliko manjše davčne obveznosti.

Vsi novejši avtomobili imajo v prometnem dovoljenju podatek o pogonski moči v kilovatih, tisti, ki imajo zastarele avtomobile, pa bodo našli podatek o konjskih močeh. Tudi na tej osnovi je mogoče izračunati znesek avtomobilske takse, in sicer tako, da število konjev (HP) pomnožimo s količnikom 0,736. Izračun jim bo dal število kilovatov, te pa potem, kot rečeno, pomnožimo s 5.000 lir, da dobimo znesek dolgovane takse.

Vsak lastnik motornega vozila si lahko znesek mirno sam izračuna, velika večina navadnih smrtnikov pa bo ugotovila, da bo po novem plačala manj kot doslej (ob upoštevanju koleka na voznisko dovoljenje, seveda). Nekaj več bodo morali po novem odrediti lastniki motornih koles.

NOVICE

Sporočilo sindikata upokoencev

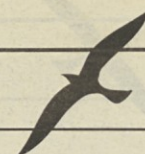
Sindikat upokoencev SPI-CGIL za krapko območje sporoča, da zapade 20. januarja rok za vlaganje prošnje za ureditev položaja glede plačevanja davka na smeti. Ta obveznost zadeva samske ljudi, ki niso predstavili prošnje prejšnje leto, vse tiste, ki so spremenili obseg hiše ali stanovanja ter izvedli kakršne druge spremembe, ter kmetovalce, ki sodijo v zakon, ki urejuje to kategorijo. Za morebitne informacije ter za izpolnitev prošnje se vsi zainteresirani lahko obrnejo na sindikat upokoencev, in sicer na sedeže v Nabrezini (Trg sv. Roka 103 - tel. 200698), na Opčinah (Narodna ulica 69 - tel. 214222) in v Križu (134/4 - tel. 220710).

Predpis v vrte

Občina Devin - Nabrezina obvesča, da se je začelo predpisovanje otrok v občinski otroški vrtec v Mavhinjah in Sempolaju za solsko leto 1998/99. Obrazci za vpis so na razpolago v obeh sekcijah otroškega vrta, prošnje za predvpis pa je treba predložiti občinskemu uradu za solstvo, ki je začasno premeščen v prostore občinske knjižnice v Nabrezini, do 31. januarja 1998. Za informacije je na razpolago isti urad, tel. številka 2017371.

Bellomijeva pričevanja

Tržaški skof Evgen Ravignani bo danes spregovoril na predstavitvi knjige z izborom pričevanj njegovega predhodnika skofa Lovrenca Bellomija, ki bo ob 17. uri na sedežu tržaške organizacije ACLI v Ul. sv. Franciska 4/1. O knjigi, ki nosi naslov »Moral bom biti, kot Kristus, prerok resnice«, bosta govorila tudi urednik Piero Purini in predsednik ACLI Tarcisio Barbo.



POLITIKA / PO IMENOVANJU GAMBARDELLE

ACEGAS: Župan brani svoje izbire

Možnost razvoja tudi onkraj meje

Nobene lotizacije ali delitve stolčkov. Tako župan Riccardo Illy (na sliki) zagovarja imenovanje Giovannija Gambardelle za novega predsednika družbe ACEGAS, ki je povzročilo nemalo kritik in pomislekov. Posebno s strani DSL in zelenih, ki politično podpirajo mestno upravo.

Župan je na včerajšnji novinarski konferenci pojasnil, da je imenovanje Gambardelle in novih upraviteljev sad razvojnih nactov delniške družbe, katere 99-odstotni delež je v rokah Občine Trst. Novi predsednik, ki je priznani menedžer, odgovarja podjetniškim potrebam ustanove, ki se po v prihodnosti ukvarjala tudi z novimi servisi in storitvami. Poleg tradicionalnih "palog" (voda, luč in plin) se bo ACEGAS ukvarjal tudi z mestnimi odpadki, kanalizacijo, upravljanjem semaforjev, vzdrževanjem ulic in cest ter morda tudi



z upravljanjem pokopališč. Za vse to - je poudaril Illy - so potrebni novi ljudje.

Župan je izrazil upanje, da bo ACEGAS okrepil stike z vsemi okoliskimi občinami, ki imajo sedaj v glavnem le simbolično participacijo v glavnici družbe, ter da bo svoj "delokrog" razširil tudi onkraj meje, v Slovenijo in Hrvasko. Glede tega so že

v teku pogovori s sezansko in koprsko občino, govori pa se tudi o sodelovanju z obalnimi občinami hrvaske Istre. Med prve naloge Gambardelle in novih upraviteljev sta imenovanji podpredsednika in predvsem generalnega direktorja družbe.

Eugenio Del Piero je bil na krmilu družbe ACEGAS od formalne ustanovitve (10.5.1997) do konca prejšnjega leta, ko ga je Illy povsem nepričakovano zamenjal z Gambardello. Nekateri menijo, da je imel premalo casa za resnični preustroj nekdanjega podjetja v novo servisno družbo, vzrok za zamenjavo pa naj bi bili spori z županom, ki pa jih je Illy na včerajšnji tiskovni konferenci odločno demantiral. Del Piero, ki je bil svojčas odbornik v Illyjevi upravi, ukvarjal pa se je tudi z založništvom (upravni direktor Piccola), zamenjave na vrhu ACEGAS se ni komentiral.

UMOR-SAMOMOR / VČERAJ V JERIČNAH V JUŽNEM PREDELU TRSTA

Tragičen konec skupnega življenja

Mrtva Romana Babicha in Florio Franza našla hči

Včeraj je bilo prijazno stanovanje v Ul. Cesca 19 v Jeričnah nedaleč od stadiona Nereo Rocco v južnem predelu mesta prizorišče tihe tragedije. Svoji skupni življenjski poti sta napravila konec 68-letni upokojeni oboroženi čuvaj Romano Babich in njegova prav toliko let stara družica Floria Franza. Oba sta bila ze dalj casa hudo bolna in, kot vse kaže, je prav to botrovalo njuni tragični odločitvi.

Po vsem sodec, je moski ustrelil zensko v glavo in potem pistolo obrnil se proti sebi. Pri tem je uporabil 7, 65-kalibrsko beretto 34, ki jo je imel v dotaciji v službi in jo je po upokojitvi obdržal. Bila je redno prijavljena.



Zanimivo je, da obeh strel ni nihče slišal v soseski, tako da ni mogoče določiti natančne ure tragedije. Do nje je po vsej verjetnosti prišlo v dopoldanskem času, pred kosilom. Odigrala se je v



kuhinji. Tu je dvojico našla v mlaki krvi njuna hči, ko ju je prišla obiskat nekaj pred 18. uro. Vse ostalo stanovanje je bilo v najlepšem redu. Na mizi v kuhinji pa je bil tudi list papirja, na katerem je

dvojica zapisala nekaj poslovnih besed. Kolikor smo mogli zvedeti, sta v bistvu sporočila, da ne moreta več živeti življenja, ki nima prave prihodnosti, poleg tega pa sta se zapisala, komu zapuščata nekaj svojih dragocenosti. Sporočilo je bilo napisano v velikih tiskanih crkah in ni bilo podpisano.

Romano Babich in Floria Franza sta se poznala od mladih nog. Oba sta bila doma od Dekanov pri Kopru in oba sta se rodila leta 1929, le da on 1. marca in ona 15. novembra. Zivela sta v prvem nadstropju dvostanovajske licne hise (na sliki Foto Kroma), ki je bila očitno plod njunega delovnega življenja. Zal pa jima je bolezen preprečila, da bi svoje življenje mirno končala. Njo je prizadela mozganska krap, tako da je bila delno hroma, on pa je bolehal za rakom. Zaradi te svoje nesreče sta večkrat potožila in kdaj pa kdaj tudi izrazila nameru, da ji napravita sama konec, seveda pa ju ni nihče vzel cisto resno.

Na poziv hčere je na kraj tragedije prišla policija, ki je seveda uvedla preiskavo. Prisel je tudi resilec Rdečega kriza, ki pa ni imel kaj početi. Natančnejše vzroke oziroma okoliščine smrti bo ugotovil zdravnik sodne medicine Fulvio Costantinides.



FINANČNI STRAŽNIKI / V POKRAJINAH TRST IN GORICA

Obračun dela v letu 1997

Odkrili so za 108 milijard in 115 milijonov lir neprijavljenih dohodkov

Kot ob vsakem prelomu leta so tudi tokrat finančni stražniki 19. legije, ki deluje v pokrajinah Trst in Gorica, objavili obračun svoje dejavnosti v minulem letu. Iz navedene statistike izhaja, da so bili v resnici dokaj učinkoviti. Naj iz njihovega tistovnega poročila povzamemo najpomembnejše podatke.

V letu 1997 so finančni stražniki v svojstvu davčne policije ugotovili za 108 milijard in 115 milijonov lir neprijavljenih dohodkov ter za 30 milijard in 473 milijonov lir utajenega davka na dodano vrednost IVA. Pri tem so zasacili 33 popolnih davčnih utajevalcev, se pravi ljudi, ki so bili davčni upravi doslej povsem neznani. Poleg tega so finančni stražniki nalozili 1.048 glob zaradi neizdajanja računov in drugih podobnih prekrškov.

Na področju carin so finančni stražniki v pokrajinah Trst in Gorica ugotovili kršitve v skupni vrednosti 3,1 milijarde lir in pri tem odkrili 362 kršilcev. Kar zadeva valutarne prekrške, pa so zaple-

nili več kot 1,3 milijarde lir vrednosti v raznih valutah.

V zadnjih casih se je tudi v nasih krajih precej razpaslo ilegalno uvažanje in preprodajanje tobacnih izdelkov. Finančni stražniki 19. legije so v minulem letu zaplenili 18 ton in 453 kg tega blaga ter ugotovili za 3 milijarde in 895 milijonov lir utajenih davkov. Pri tem so zasacili 681 kršilcev ter zaplenili 3 vozila.

Veliko pozornost so finančni stražniki posvetili tudi trgovanju z mamili oziroma njihovemu razpečevanju. Pri pregledih na letališčih, v pristanicah, na mejnih prehodih in drugod so skupno zaplenili 73,5 kg marijuane in hasisa, 82 gramov kokaina, 2,5 kg heroina ter 56

gramov drugih mamil. Sodnim oblastem so za tovrstne prekrške prijavili 124 ljudi, 14 od katerih v arestu, prefekturi pa so prijavili 79 uzi-valcev mamil.

Kot je znano, je tudi v nasih krajih zelo razširjen pojav nezakonitih priseljencev oziroma pribežnikov. Finančni stražniki s Trzaskega in Goriskega so jih skupno prišli 431 ter pri tem prijavili sodnim oblaste 24 spremljevalcev (t.i. pas-suerjev).

Finančni stražniki 19. legije so v zadnjih 12 mesecih nadalje odkrili 39 kršilcev zakonov o varovanju okolja ter izvedli 11 resilnih akcij na morju, pri čemer so spravili na varno skupno 31 oseb.

Drevi vnitev iz Kranjske gore

Drevi ob 18.30 bodo na slovensko stran meje pri Fernetičih prispeli udeleženci zimovanja Dijaškega doma S. Kosovel, ki so bili gostje v domu Centra za solske in obsolske dejavnosti v Kranjski gori, kjer so imeli ves čas razen včeraj zelo dobre pogoje za smuke. Racunajo, da bodo v Dijaskem domu ob 19. uri.

Pri Rabujezu policija aretirala slovenskega državljana

Obmejna policija je na zadnji dan minulega leta na mejnem prehodu Skofije-Rabujez med upravljanjem strogih pregledov, ki jih zahteva schengenski sporazum, odkrila slovenskega državljana, ki ga je v Italiji cakala neprestana zaporna kazen. Gre za Roberta Doda, rojenega 10. novembra 1960 v Kopru in ki ima stalno bivalisce v Izoli. Leta 1995 je bil v Trstu obsojen na 5 let in 6 mesecev zaporne kazni ter na 40 milijonov lir globe zaradi uvoza in razpečevanja mamil. Dodic je bil obsojen v odsotnosti, zato je ze pred casom trzasko drzavno pravdnistvo izdalo proti njemu tiralico. Obmejna policija ga je prišla, ko se je na na Silvestrovo na linijskem avtobusu peljal v Trst.

Pri Fernetičih odkrili 3 ukradene avtomobile

Obmejna policija je 30. decembra na mejnem prehodu pri Fernetičih odkrila 3 ukradene avtomobile, ki so bili očitno namenjeni trgovini na crno v vzhodnoevropskih državah. Slo je za pontiac transport, chrysler voyager in za lancio prismo. Na njih so se vozili italijanski, hrvaski oziroma romunski državljani. Obmejna policija jih je seveda prijavila sodnim oblastem ter uvedla preiskavo. Vse kaže, da gre za člene sirše zlikovske mreže, ki se ukvarja z mednarodnim prekupčevanjem z ukradenimi vozili.

BIL JE ZADNJI GLAVNI UREDNIK PARTIZANSKEGA DNEVNIKA

Slovo od Jurija Štanteta-Juša

V torek, 30. decembra, so na hrpelskem pokopališču dobili dokončno domovanje posmrtni ostanki solnika, pedagoskega in prosvetnega delavca ter partizanskega casnikarja, Jurija Štanteta, s partizanskim psevdonimom Jus. Od pokojnika so se v prisotnosti svojcev in ob veliki udeležbi pogrebcev, domacinov in bivših borcev poslovili pred mrlisko vežo Lado Pohar-Damjan, član Glavnega odbora ZZB Slovenije in zadnji glavni urednik Partizanskega dnevnika ter Marko Enci v imenu krajanov, pred grobom pa dr. Janko Prunk, univerzitetni profesor-zgodovinar iz Ljubljane. Vsi trije so, vsak po svojem poznavanju pokojnika, orisali njegov lik in mu izrekli zahvalo in priznanje za življenjsko delo in zasluge ter za vse, kar je, kot sin Stajerske, dobrega in koristnega naredil za svojo izvoljeno deželo Primorsko. Zalostinke mu je zapel pevski zbor Slavnik iz Hrpelj-Kozine in borčevske zastave so se sklonile na zaro.

Jurij Štante-Jus se je rodil 16. marca 1910 v blizini Celja v številni družini, ki se je s tezavo prebijala skozi življenje. Učiteljisce je opravil v Ljubljani in v Zagrebu solo za rezervne oficirje. Ker zaradi naprednih idej ni dobil učiteljske namestitve, se je preziviljal s privatnim poučevanjem in s priloznostnimi deli. Ko pa je končno dobil zaposlitev, je tudi nadaljeval in dokoncal studij na filozofski fakulteti, vmes pa se diplomiral na visji pedagoški soli v Zagrebu. Udeleževal se je pri Sokolu in v Drustvu prijateljev Sovjetske zveze. Kot rezervni oficir je ob okupaciji maja 1941 padel najprej

v nemško in nato v italijansko vojno ujetništvo a je iz ujetništva v Emiliji pobegnil in se pridružil tamkajšnjim partizanom. Septembra 1943 je prisel na Primorsko, vstopil v Gubčevo brigado in postal urednik njenega glasila »Goriski borec«. Ko pa je Partizanski dnevnik iz glasila XXXI. divizije postal glasilo IX. korpusa, je bil Jus imenovan za njenega drugega glavnega urednika in je na tem mestu ostal vse dokler ni Partizanski dnevnik 1. junija 1944 postal glasilo OF za Primorsko. Jus je takrat ostal v urednistvu kot odgovoren za vojaske zadeve.

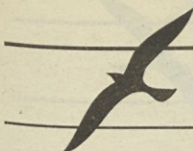
V tistem casu sem ga prvič osebno spoznal, ko je obcasno prihajal po informacije tudi v korpusni propagandni odsek. S svojo visoko pokončno postavo in z oficirskimi nasitki, z resnobnim pogledom in obenem toplim nasmeskom, je name naredil mocan vtis nekaj starejšega, in v casnikarstvu ze izkusenega tovarisa. Najine partizanske poti so se potem razsle in do konca vojne sem izgubil stik z njim. Ponovno sem ga začel srečevati sele v prvih povojnih letih, ko je zapustil casnikarstvo in se povrnil k svojemu poklicu solskega pedagoga, upravitelja in organizatorja. V solskem letu 1946/47 je bil ravnatelj učiteljskega v Tolminu, nacelnik prosvetnega oddelka PNOO v Ajdovščini in nadzornik za solstvo v takratni coni B, delal je v prosvetnem ministrstvu z zadolžitvijo organizatorja obnovljenega slovenskega solstva na Primorskem. Bil je nato se ravnatelj gimnazije na Poljanah v Ljubljani, ponovno na ministrstvu za solstvo in na koncu do upokojitve leta 1970 vodja

programskega oddelka pri filmskem podjetju Sava, kjer je skrbel za ucne filme. Delal je tudi v borčevski organizaciji in se zavzemal za ohranjanje nekdanjih partizanskih kmetij.

Toda Jurij Štante-Jus ni bil samo vzoren solnik in prosvetno-solski funkcionar, bil je človek širokih interesov in razgledov. Kot odličan pevec-basist je pel v Učiteljskem in dolgo let v Partizanskem zboru v Ljubljani in večkrat nastopil tudi v Trstu. Ljubiteljsko se je ukvarjal s slikarstvom, bil je velik ljubitelj knjig in obozevalec narave v vseh njenih pojavnih oblikah. Pri vsem tem pa ljubeči moz in oce.

Z Jussem sva se poslednjič srečala, ko sva ga skupaj s predstavnikom SKGZ in v imenu Primorskega dnevnika obiskala na njegovem domu v Kozini za njegovo 80-letnico in mu obenem z voscili k jubileju prinesla v dar nekaj našega vina z dolinskih bregov. V svoji veliki skromnosti je bil mocno presenečen a tudi zadovoljen, da smo se ga spomnili. Ni bil vec tisti vzravnani Jus, leta in bolezen sta ze nacenjale njegove moci. Ko pa smo se v pogovoru, v katerem je sodelovala tudi njegova zvesta žena Anica Sosceva, kozinska rojakinja, spominjali medvojnih casov, je bil spet ves on, tak, kakrsnega sem spoznal petdeset let nazaj. Se je bilo v njegovih mislih in besedah cutiti njegovo doslednost, njegov neomajni znacaj, ki ga je stal tudi nemalo nevsečnosti, a je iz njega naredil cistega in pokoncnega moza, pomalem se vedno tudi kritičnega, pa obenem spravljivega.

Jože Koren



VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,

3. januarja 1998

GENOVEFA

Sonce vzide ob 7.46 in zatone ob 16.33 - Dolžina dneva 8.47 - Luna vzide ob 10.43 in zatone ob 22.21

Jutri, NEDELJA,

4. januarja 1998

ANGELA

VREME VČERAJ OB 12. URL: temperatura zraka 8,4 stopinje, zračni tlak 99 mb ustaljen, veter 8 km/h severnik, vlaga 99-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10,6 stopinje.

ROJSTVA,
SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Michele Valleplucini, Debora Vitale, Giacomo Bettini, Gianluca Quargnali, Andrea Markezic, Giulio Amendolagine, Jessica Colomban, Guendalina Distefano, Simone Primossi.

UMRLI SO: 20-letni Christian Ambrosini, 77-letni Riccardo Ferrini, 92-letni Carlo Gerolimich, 72-letna Rosalia Cocianci, 81-letni Rinaldo Budica, 75-letna Maria Consiglia Pugliese, 87-letna Artemisia Gasparotti, 72-letni Giorgio Bait, 83-letni Giuseppe Iannaccone, 76-letna Lionella Fabiani, 88-letni Federico Perselli, 87-letni Vittorio Coslovich, 56-letni Dario Crizman, 76-letna Elvira Alessio.

OKLICI: trgovski agent Antonio Moscovita in uradnica Angese Todesco, skladaisnik Ronerto Nolda in frizerka Novella Ardessi, zobotehnik Gianni Gandini in zobotehnik Daniela Catalan Zancotti, finančni stražnik Eric Cernivc in frizerka Barbara Grandi, Fabrizio Pranzo in Barbara Muriel Bourquin Bonjour, vojak Massimiliano Giannella in studentka Maria Rosaria Baroni, avtoklepar Franco Carli in zobozdravniška asistentka Manuela Purinani.



LEKARNE

Od PONEDELJKA,
29. decembra 1997
do SOBOTE,
3. januarja 1998

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 (tel. 631661), Largo S. Vardabasso 1 - ex Ul. Zorutti 19 (tel. 766643), Zavljje - Ul. Flavia 89 (tel. 232253).

Zgonik (tel. 229373) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Largo S. Vardabasso 1 - ex Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Zavljje - Ul. Flavia 89.

Zgonik (tel. 229373) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

OBCINA DEVIN NABREŽINA

Projekt za gospodarsko spodbujanje

SPREJEM POKLICNIH CURRICULUMOV
ZA DODELITEV NALOGA POKLICNEGA POSVETOVANJA

Občina Devin Nabrežina namerava poveriti nalog v zvezi s projektom »Gospodarskega spodbujanja« in bo izvedla predhodno selekcijo konzulentov junior, ki so izkušeni na področju projektov za razvoj podjetništva na krajevni ravni in kmečkega turizma. Kandidati morajo biti v posesti univerzitetne diplome ter pisno in ustno obvladati angleščino. Znanje slovenščine daje prednost pri sestavi končne lestvice. Selekcijo bo na osnovi posebne konvencije izvedla delniška družba SEED. Nalog bo poverila neposredno Občina. Rok za predstavitev curriculumov zapade ob 12. uri dne 15. januarja 1998. Za izvod »razpisa« se zainteresirani lahko obrnejo na občinski Urad za protokol, od ponedeljka do petka, od 08.30 do 12.30. Razpisa ni mogoče dobiti po telefaksu.

PRISTOJNI ZA PROJEKT
GOSPODARSKEGA SPODBUJANJA
(dr. Antongiulio Bua)NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (tel.
635368).Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITAUrad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
-tel. 573012.Dežurna zdravstvena
službaNocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraznična
od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.00,
17.30, 20.00, 22.30 »Sette
anni in Tibet«, r. Jean Jacques
Annaud, i. Brad Pitt.EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00,
22.00 »La seconda guerra
civile americana«, r. Joe Dante.EXCELSIOR - 15.15,
17.35, 19.55, 22.15 »La
vita è bella«, r. Roberto Benigni.AMBASCIATORI -
16.00, 18.00, 20.05, 22.15,
24.00 »Il matrimonio del
mio migliore amico«, i. Julia Roberts.NAZIONALE 1 - 15.40,
17.40, 19.55, 22.15, 0.15
»007 - Il domani non
muore mai«, i. Pierce Brosnan.NAZIONALE 2 - 15.30,
17.05, 18.40, 20.15 »Hercules«, risani film, prod.
Walt Disney.NAZIONALE 3 - 15.45,
18.05, 20.25, 22.42, 24.00
»L'avvocato del diavolo«,
i. Keanu Reeves, Al Pacino.NAZIONALE 4 - 15.45,
17.15, 18.50, 20.30, 22.15,
24.00 »Mr. Bean, l'ultima
catastrofe«, i. Rowan Atkinson.MIGNON - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »A
spasso nel tempo - L'avventura
continua«, i. Massimo Boldi, Christian De Sica.CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Tre
uomini e una gamba«, i. Aldo, Giovanni, Giacomo.ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Fuochi d'artificio«, r. Leonardo Pieraccioni, i. Massimo Ceccherini, Claudia Gerini.

PRIREDITVE

ZUPNIJA DEVIN v sodelovanju z zboroma Fantje izpod Grmade in Dekliskim zborom Devin vabi na predstavo ŽIVETI, ŽIVETI JE SMISEL CLOVEKA, božična razmisljanja in pesmi. Sodelujejo bazovski pevski zbori. Predstava bo v župni cerkvi sv. Janeza Krstnika v Stivanu jutri, 4. januarja, ob 17. uri.

SKD TABOR - Opcine - Prosvetni dom. Z novoletnim koncertom godbe na pihala Viktor Parma iz Trebč, pod taktirko Leandra Pegana, se bomo jutri, 4. januarja 1998, ob 17. uri poslovili od starega do kosti izrabljenega leta in stopili poskočno v novo

neomadezevano leto 1998. Vabljeni ste vsi, ki ljubite ali ste potrebni pristnega domačega glasbeno-kulturnega navdih!

ŽUPNIJA IZ MAVHINJ vabi na koncert božičnih pesmi, ki bo v ponedeljek, 5. januarja, ob 20. uri, v cerkvi Sv. Nikolaja v Mavhinjah. Sodelujejo: MePZ Rainer Maria Rilke iz Devina, MePZ Rdeca zvezda iz Saleza, vokalna skupina Odmevi in cerkveni pevski zbor iz Zgonika.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA na Opcinah, MePZ sv. Jernej v sodelovanju s Slovensko prosveto vabijo na BOŽICNI KONCERT zborov, ki delujejo na območju openske župnije v torek, 6. januarja ob 17. uri v openski cerkvi sv. Jerneja. Po nastopu posameznih zborov bodo združeni zbori pod vodstvom dirigenta, prof. Janka Bana ponovili kantato Matije Tomca SLOVENSKI BOŽIC, ki so jo uspešno predstavili na letošnjem božičnem koncertu. Priložnostno misel bo podal Pavel Vidau. Vabljeni!

BOŽICNI KONCERT v Salezijanski cerkvi v Trstu v soboto, 10. januarja 1998, ob 17. uri. Nastopajo Aljoša Tavcar - ksilofon orgle, Aljoša Saksida - orgle, mandolina, digitalni rog, Zerjal Aldo - glas.

Danes slavi v Dragi svoj 50. rojstni dan draga žena in mama DARIA PETTIROSSO. Ob tem jubileju ji želijo veliko zdravja in osebne sreče, njeni mož Zvonko, hčeri Uljana z Robertom in Irina z Renzom.



ČESTITKE

Danes slavi v Dragi svoj 50. rojstni dan draga žena in mama DARIA PETTIROSSO. Ob tem jubileju ji želijo veliko zdravja in osebne sreče, njeni mož Zvonko, hčeri Uljana z Robertom in Irina z Renzom.



IZLETI

CE SI ZELIS privoščiti stiri nedelje na snegu in v dobri družbi, pridruži se izletnikom KD Valentin Vodnik: v nedeljah, 11., 18. in 25. januarja ter 1. februarja gremo na Kanzel. Odhodi bodo iz Sanca ob 6. uri, vpisovanja zbiražo v trgovini pri Martini Mauri v Dolini, informacije dobite na tel. 0338-5032176.

SK DEVIN organizira smučarski izlet v nedeljo, 25. januarja na Civetto Alleghe. Informacije in vpisovanje ob torkih zvečer na sedežu društva v Cerovljah od 20.30 do 21.30 na tel. 2916004 ali vsak dan na tel. 200782.



ŠOLSKE VESTI

RAVNATELJSTVO DTTZG »Zige Zoisa« sporoča, da bo tajništvo 5. 1. 1998 zaprto.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, ul. Carducci 8, bo ob priliki novoletnih praznikov zaprt do vključno 6. januarja 1998.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI obvešča, da sprejema vpise v 1. RAZRED OSNOVNE SOLE in v 1. LETNIK OTROSKEGA VRTCA od 7. do 26. t.m. po naslednjem urniku: ob ponedeljkih in sredo od 8.30 do 16.30; ob torkih, četrkih in petkih od 8.30 do 13.30; ob sobotah od 8. do 13. ure. Informacije nudijo tudi telefonsko na št. 228282. Naslov ravnateljstva: osnovna sola P. Voranca - Dolina, 419.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO pri Sv. Jakobu obvešča, da bodo informativni sestanki za starše soloobveznih otrok v sredo, 8. januarja 1998, ob 15. uri, v vrtcu v Skednju, ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Ani ter v ponedeljek, 12. januarja 1998, ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Jakobu.

deljek, 12. januarja 1998, ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Jakobu.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI seznanja z razporedom informativnih sestankov na posameznih solah in vrtcih v zvezi z vpisom učencev v 1. razred osnovne sole oz. v 1. letnik otroškega vrtca. OTROSKEGA VRTCA: v Dolini, 12. t. m. ob 15.30; v Miljah, 12. t. m. ob 16. uri; v Ricmanjih, 13. t. m. ob 16.15; v Mackoljah, 14. t. m. ob 15.30; v Boljuncu, 16. t. m. ob 16.30; v Borstu, 21. t. m. ob 16.30. OSNOVNE SOLE: V Venturini - Boljunec-Borst-Pesek, 7. t. m. ob 16.15; P. Voranc - Dolina, 9. t. m. ob 17. uri; M. Samsa-I. T. Zamejski - Ricmanje-Domjo, 12. t. m. ob 17. uri; v Mackoljah, 12. t. m. ob 13. uri; A. Bubnic - Milje, 12. t. m. ob 16.15.



OBVESTILA

KNJIZNICA Pinko Tomazič in tovarisi bo od 9. januarja do nadaljnjega zaprta zaradi popravil v Prosvetnem domu.

KRUT sporoča, da bo pisarna zaprta od 2. do vključno 6. januarja 1998.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV obvešča, da bo pisarna zaprta od 2. do vključno 6. januarja 1998.

DEKLISKI PEVSKI ZBOR VESNA priredi 6. januarja koledovanje. Zbiralisce ob 11. uri pri cerkvi sv. Roka v Križu. Pridružite se nam!

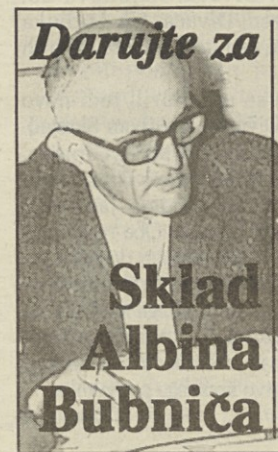
TUDI LETOS je v nabrežinski župnijski dvorani BOŽICNA RAZSTAVA jaslic iz domačih in daljnih krajev, izdelkov in slik mladine in priznanih ustvarjalcev (Doljak, Raza, Cerne, Lupinc, Martelani); sodelujeta se srednji soli s Proseka in iz Komna. Razstava je odprta vsak dan od 6. januarja, od 15.30 do 19. ure. Vabljeni!

ZUPNIJA SV. JERNEJA vabi na ogled razstave BOŽICNA SKRIVNOST, ki je odprta v novem župnijskem domu Andrej Zink (Proseška ulica 24, tik ob cerkvi). Razstavljajo domači likovni ustvarjalci in učenci osnovne in nižje srednje sole v Opcin. Na razstavi si lahko ogledate tudi izdelke otrok državnega otroškega vrtca iz Borsta. Razstava je ob delavnikih odprta od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, ob nedeljah in praznikih pa od 9.30 do 12. ure.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 11. januarja avtobusni izlet na Zoncolan. Vpisovanje bo 5. in 7. januarja na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opcinah, od 19. do 21. ure.

SKD FRANCE PRESEREN iz Boljunc obvešča udeležence tečaja sivanja nos, da bo sestanek po božičnih in novoletnih praznikih, in sicer 12. januarja 1998.

SK BRDINA organizira januarja in februarja brezplačne nedeljske tečaje smučanja za otroke do 14. leta starosti. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opcinah vsak ponedeljek, od 19. do 21. ure. Informacije na tel. št. 212859.



Darujte za

Sklad
Albina
Bubniča

KRISKA SEKCIJA VZPI Evald Antoncic - Stojan sporoča, da bo na sedežu v Ljudskem domu decembra '97 in januarja '98 vsako soboto od 16. do 17. ure na razpolago vascanom, ki žele doseči vrtnitev primka v izvorno obliko.

V TRZASKI KNJIGARNI je na voljo pesniška zbirka Igorja Gherdola POESIE BIZZARRE.

SKD VIGRED sporoča, da so na razpolago kolektarji pri: odbornikih društva, na sedežu ZSKD v Ul. Sv. Franciška in v knjigarni Tercon v Nabrežini.

SKLAD MITJA CUK obvešča, da je vsak torek, petek in sobota na razpolago posvetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije od ponedeljka do petka na tel. št. 212289 v dopoldanskem času.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

ZAGAM DRVA za kurjavo. Tel. 040/228547.

PRODAMO čistokrvne mladice samojede. Kdor jih zeli, se lahko oglasi na tel. št. 040/228006.

V DOBERDOBU se je izgubil lovski pes pasme breton, bele barve z rdečkastimi lisami, ki se odzve na ime Tigi. Tel. (0481) 78157.

V CENTRU OPCIN od dam prostor primeren za ambulanto ali urad. Tel. 211697.

SMUCARSKE CEVLJE znamke Koflach 747 SC št. 46, uporabljeni le trikrat, prodam po ugodni ceni. Tel. 040/299869 po 20. uri.

PODJETJE IMPORT EXPORT zaposli part-time izkušeno uradnico, ki je pripravljena na potovanja po Italiji in v tujino. Zahtevamo dobro pisno in ustno znanje slovenscine in italijascine. Pisne ponude s kratkim curriculum vitae poslati na Uredništvo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod sifro »Uradnica«.

PRODAJAM občinsko dovoljenje z blagovno razpredelnico IX in X v nabrežinski občini. Za pojasnila lahko poklicete na tel. št. 200055 v delovnem času.

SMUCI znamke Kästle, dolžina 160 cm z vezni in palicami prodam po ugodni ceni. Tel. 912787.

OSMICO je odprl Mario Milic, Zgonik 71.

PAHOR MARIO je v Jamljah odprl osmico. Toci belo in crno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO je odprl Radovan Semec v Prečniku.

OSMICO sta v Salezu odprla Silva in Maurizio.

V MEDJE VASI št. 10 je odprla osmico Maurica. Vabljeni!

OSMICO ima v Borstu Danjel Glavina.

OSMICO sta odprla Cvetka in Mirko Brišcak, Brisce 3.

PRI KUKUKOVIIH v Doberdobu so odprli agroturistično dejavnost. Zaprtje ob torkih in sredo. Tel. 0481-78140.

PRISPEVKI

Danes bi dopolnil 42 let nas dragi Gabri Husu. V njegov spomin darujeta mama in tata 50.000 lir za FC Primorje.

V počastitev spomina našega brata, svaka in strica Viktorja Ukmarja darujeta Ivan in Vojka z

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevek sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.

družino 50.000 lir za SKD Igo Gruden, 50.000 lir za nabrežinsko cerkev in 50.000 lir za FC Primorje.

V spomin na pokojnega moza Giuseppeja Basanese daruje žena Zmaga 30.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Borst-Zabrezec, 30.000 lir za spomenik padlim v NOB Borst-Zabrezec in 50.000 lir za sindikat SPI CGIL pri Domju.

V spomin na Giuseppeja Basanese darujeta Diana in Stanko Petaros 50.000 lir za sindikat SPI CGIL pri Domju.

V spomin na Marijo Zuzic daruje Luciano Cerniva 50.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Marijo Zuzic darujeta Vojko in Alida 50.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Marijo Zuzic darujejo sinovi 300.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

Graziella in Bruno darujeta 100.000 lir za Stadion 1. maj.

V spomin na drago Viktorijo Kosuta darujejo družine Unussi in Benedetti 100.000 lir za SD Vesna.

V spomin na Viktorijo Kosuta darujeta Ardemia in Gigi 30.000 lir ter Alba in Luci 30.000 lir za SD Vesna. V isti namen darujejo Marcelina, Grozdana, Luci, Anamarija, Ani, Anita, Giudita in Alba 90.000 lir za SD Vesna.

V spomin na strica Justa Kosuta darujeta Tojce in Adelina 50.000 lir za SD Vesna in 30.000 lir za MPZ Vesna.

V spomin na Justa Kosuta darujeta Alba in Luci 20.000 lir za SD Vesna. V isti namen daruje družina Cattonar 20.000 lir za SD Vesna.

V spomin na Viktorijo Umari daruje Franc Cattonar z družino 30.000 lir za SD Vesna.

E.S. daruje 100.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opcinadah.

Namesto cvetja na grob Tončke Kapun vd. Luksa darujeta Marino in Sonja Sardoc 25.000 lir za FC Primorje in 25.000 lir za Rod modrega vala.

Namesto cvetja na grob Tončke Kapun vd. Luksa darujeta Dario in Nadja Sardoc 30.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Torcitta Ukmarja daruje Pepi Cuk - Kata 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Torcitta Ukmarja daruje Pepi Cuk - Kata 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Torcitta Ukmarja daruje Pepi Cuk - Kata 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

2. 1. 1991 2. 1. 1998

Ob sedmi obletnici smrti našega dragega

Dušana Hreščaka

se ga spominjajo

zena Mira sin Marko in

hčerka Tanja z

družinama

Trst, 2. januarja 1998

3. 1. 1973 3. 1. 1998

Olga Križmančič

Metlika



V njen blag spomin

Mirjana in Saska

Bazovica, 3. januarja 1997

V spomin na Tončko Kapun vd. Luksa darujeta Pepi in Bozica Cuk 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Marijo Zuzic Kalc darujeta Nesta in Lado 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Ob priliki božičnih in novoletnih praznikov daruje dr. Stanko Budin 100.000 lir za SD Kontovel.

V spomin na drage starše darujeta Marija in Slavko Sosić 100.000 lir za SKD Tabor.



Dne 27. decembra 1997 nas je zapustil nas dragi

Mitja Presl

Zalostno vest sporočajo zena Mikela, sin Marko z Eleno in brat Fedja z Vilmo in družino ter ostalo sorodstvo

Pokojni bo ležal v barkovljanski cerkvi v ponedeljek, 5. januarja, od 10.30 dalje, ob 11.45 bo sv. masa.

Po upepeljitvi bo pogreb v soboto, 10. januarja, ob 12. uri iz bazovske cerkve v družinski grob.

Namesto cvetja darujete v dobrodelne namene.

Barkovlje, Koper, 3. januarja 1998

Z Mikelo in Markom

sočustvuje

družina Bogatec

Ob izgubi dragega

Mitje Presla izrekamo

občuteno sozalne zeni

Mikeli, sinu Marku in

svojcem

SKD Barkovlje

Ob bridki izgubi dragega

Mitje Presla izrekamo iskreno

sozalne Mikeli, Marku in

ostalim sorodnikom

Ana, Ida, Elvi, Laura L.,

Lidija, Marija B., Marija

M., Mirella, Mirta, Neva,

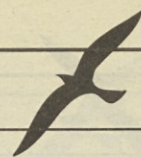
Ondina, Savi in Vera z

družinami

Ob prerani izgubi

Mitje Presla izrekajo glo-

b



PRIPRAVE NA BRUSELJ 2000

Sto svečk za Magrittea in prenova Atomiuma

Pogoj za sodelovanje spoštovanje človekovih pravic

BRUSELJ - Belgija se intenzivno pripravlja na obeležitev stote obletnice rojstva enega svojih največjih slikarjev moderne dobe Reneja Magrittea. Priprave na praznovanje se prepletajo z izvajanjem prvih programov v luči leta 2000, ko bo Bruselj skupaj z drugimi osmimi evropskimi mesti, prevzel naziv evropske kulturne prestolnice. V te priprave je Bruselj tesno vpel tudi Atomiuma, ki ga na simbolni ravni Belgiji radi primerjajo s pariskim Eifflovim stolpom.

Ceprav je okrogla obletnica Magritteovega rojstva sele novembra 1998, so se številne prireditve v slikarjev spomin začele že lani, eno osrednjih pa bodo pripravili marca, ko bodo v Bruslju postavili obsežno razstavo slikarjevega bogatega opusa. Na veliki razstavi si bo od 6. marca do 28. junija prihodnje leto moč ogledati več kot 300 Magritteovih del iz 65 zasebnih zbirk in 40 muzejev po svetu. Poleg tega bodo na ogled tudi slikarjeve reklamne ilustracije in vrsta filmov.

Vloga osrednjega pobudnika in organizatorja prireditve ob slikarjevi stoti obletnici je prevzel Bruselj. Rojen 21. novembra leta 1898 v mestu Lessines, je umetnik v prestolnici preživel 50 let, do svoje smrti 15. avgusta, 1967. Odprtje velike razstave Magritteovih del je napovedano kot prva večja prireditev v sklopu priprav Bruslja na prevzem naziva evropskega kulturnega mesta.

Stvaritve surrealista Reneja Magrittea so večkrat opisane kot mešanica izrazov groze, nevarnosti, humorja in skrivnostnosti. Skozi dela se kot rdeča nit

prepletajo zanj značilni simboli, kot na primer "mali človek", melonast klobuk, grad, okno in drugi. Rene Magritte je bil sprva močno zaznamovan s kubizmom in futurizmom, nato pa se je pod vplivom predvsem del Giorgia de Chirica trdno usidral v surrealizmu.

Poudarek surrealizma, za razliko od predhodnih gibanj, denimo dadaizma, temelji na pozitivni izraznosti. Gibanje se je uveljavilo

v "absolutni realnosti, surrealnosti".

Prav tako v okviru priprav na leto 2000 se bruselske mestne oblasti pripravljajo na obnovo najznamenitejšega simbola belgijske prestolnice Atomiuma, ki ga je od postavitve leta 1958 posteno načel čas. Ogromno železno strukturo, katere najvisja točka dosega 102 metra in nudi razgled nad celim mestom, je treba pripraviti na novo tisočletje,

pak gostijo tudi razstave, na dnu strukture dodali deseto kroglo.

Da ta ne bi zakrivala pogleda na simetrično postavitev, si je Metzger zamislil, da bi bila njena kupola steklena, v njej pa bi uredili kongresno dvorano. To bi, meni Metzger, sicer profesor na bruseljski soli za urbanizem, Bruslju dalo dodaten pečat mednarodnega središča. Hkrati bi s tem uprava Atomiuma, ki z veseljem pozdravlja Metzgerjev predlog, dobila dodaten denar za drago vzdrževanje strukture.

Bruselske oblasti poudarjajo, da Atomium, ki si ga je v petdesetih zamislil in ga tudi postavil bruseljski inženir Andre Waterkeyn, ni zgolj turistična atrakcija, temveč del življenja Bruseljčanov. Nedavne raziskave, ki so jih izvedle mestne oblasti, so pokazale, da za 70 odstotkov prebivalcev Bruslja Atomium predstavlja nedeljiv del podobe prestolnice, sprejeli pa so ga tudi za nacionalni simbol celotne države. Na leto "belgijski Eifflov stolp" obišče 450.000 obiskovalcev.

Kot omenjeno, bo zaradi simbolične letnice leta 2000 naslov evropskega mesta kulture nosilo kar devet mest: poleg Bruslja se Avignon, Bergen, Bologna, Krakow, Helsinki, Praga, Reykjavik in Santiago de Compostela. Projekt evropskega mesta kulture je EU uvedla leta 1983, zaradi izredne priljubljenosti programa pa je uvedla še evropski kulturni mesec. Leta 1992 je oba projekta odprla za nečlanice unije, za sodelovanje pa je postavila dva pogoja: spoštovanje človekovih pravic in demokracije.

Od dopisnice STA Mihele Zupancic



kot odgovor na "uničevalni učinek racionalizma", ki je v evropski kulturi prevladoval na začetku tisočletja in - po razlagi surrealistov - vrhunec dosegel v prvi svetovni vojni. Kot je v Surrealističnem manifestu leta 1924 zapisal pesnik Andre Breton, je surrealizem sredstvo za združenje zavestnega in podzavestnega do takšne mere, da se svet sanj in domisljije združi z vsakdanjim racionalnim svetom

pravijo mestne oblasti.

Belgija in Bruselj naj bi v prenovi strukture namenila več kot 30 milijonov mark. Za ta denar Atomiuma, postavljenega ob svetovni razstavi Expo '58', ne bi zgolj očistili in popravili, temveč po nekaterih načrtih tudi nekoliko spremenili. Arhitekt Francis Metzger je že oblikoval načrt, po katerem naj bi sedanjim devetim krogom, ki ne nudijo zgolj razgleda nad mestom, am-

POGOVOR Z IGRALKO NIKLO PANIZON

Strast, ki je prerasla v profesionalno življenjsko izbiro

Gledališče La Contrada pripravlja vsako sezono tudi posebni repertoar mladinskih iger, namenjenih solskim in predolskim otrokom. Letos nastopa na odru gledališča Cristallo tudi igralka Nikla Panizon, ki je v pretekli sezoni zaključila studij na igralski akademiji v Milanu.

Gledališče in odrsko nastopanje sta bili njena mladostniška strast, ki je po opravljeni maturi na klasičnem liceju prerasla v profesionalno življenjsko izbiro.

»Milanska akademija je zasebna sola, vendar študenti ne plačujejo solnine. Za vstop je treba opraviti sprejemni izpit. Takrat, ko sem se jaz prijavila, je bilo kandidatov tristo, sprejetih pa nas je bilo dvanajst.«

Nikla se študentskih let spominja z rahlo nostalgijo; spominja se profesorjev in predavateljev, pa tudi mesta, v katerem je med studijem živila.

»Na akademiji je studiral kar nekaj slavnih italijanskih igralcev, nekateri so se pozneje tja vracali kot predavatelji. Tudi Berlusconi je studiral tam, a so ga po prvem semestru odslovili...«

No, nekaj igralskega talenta mu je pa vseeno ostalo...

»Seveda! Sole včasih sprejemajo slabega igralca in odslovijo dobrega - na izpitu je denimo padel Alberto Sordi, ki je moral zaradi tega zapustiti akademijo.«

Selekcija je torej stroga?

»Zelo. Po vsakem semestru smo imeli nastope in izpite. Ne vem, kje je storil napako Sordi. Morda je vztrajal pri svojem rimskem naglasu...«

Nikli Panizon se pozna, da je obiskovala pouk dikcije. V »Gledališki« italijancini, ki je v Trstu nismo vajeni, je natakariči med njenim pogovorom naročila čaj.

»Res je,« je odgovorila na mojo opazko, »izučila sem se pravilne izgovarjave. Na knjižno italijanscino sem bila sicer navajena že iz otroških let, saj sem s svojim očetom vedno govorila v pravilni italijancini, z mano pa v pravilni slovenscini. Na akademiji sem potem imela zelo strogo profesorico dikcije. Sedaj se učim tudi pravilne slovenske izgovarjave - to sem v Milanu pogresala.«

Milan je sicer živahno mesto. Na področju gledališča in sploh kulture lahko najbrž nudi človeku mariskaj zanimivega, veliko novosti...



»Vsega vidis. Posebno zanimivo je Strehlerjevo gledališče Piccolo teatro (intervju je bil zapisan pred smrtjo režiserja, op. pis.). To gledališče je med italijanskimi edino res »evropsko«. Ostala gledališča so vezana na tradicijo, na ponujanje že znanih avtorjev in že znanih del.

Profesorji so me priporočili za seminar v San Miniato (stroske je plačala sola). Tam sem videla, kako delajo režiserji drugih evropskih držav - mislim, da je italijansko gledališče na nižjem nivoju.«

Veliko je najbrž tudi zvezdnstva. Kako pa kaj med mladimi: je tudi med vami toliko zavisti in komolcarstva?

»Je. V zadnjem letniku nas je bilo na akademiji sedem, dva sosalca pa kolegov nista pozdravljala. Ostra kokurenca se začne že v soli: profesor te mora opaziti, da ti dodeli pomembnejšo vlogo. Tu se potem rodijo trenja.«

V Trstu je najbrž ozračje bolj umirjeno... S skupino La Contrada si podpisala šestmesečno pogodbo. V glavnem nastopas v mladinskih igrar, mar ne?

»Doslej sem nastopila v dveh mladinskih igrar, v Zabjem kralju in Malem slončku. Kmalu bom začela vaje za Tisoč in eno noč.«

Kako sprejemajo otroci ta dela?

»Nad Malim slončkom so navdušeni. Kar se Zabjega kralja tiče, bi imela nekaj pomislov: igrar je režiser interpretiral v modernem ključu, magičnih trenutkov, ki jih imajo otroci najraje, je sorazmerno malo. Vendar pa so igrar na oder postavili že lani; jaz sem imela letos pet dni časa, da se pripravim za vlogo v tem delu. Tudi igrar Tisoč in ena noč igrajo že stiri leta, jaz bom morala sedaj vskociti.«

O teh »vskokih« se je na straneh Primorskega

dnevnika vnela prava polemika. Seveda to ni bila samo polemika o Nikli Panizon...

»Meni je žal, da je do te polemike prislo. Vskok v igrar Tri sestre bi bil nemogoč, med drugim tudi zato, ker je vloga, ki naj bi jo jaz igrala, primerna za tridesetletno žensko, ne pa zame.«

Polemika o tem je torej nesmiselna. So pa stvari, ki so me prizadele. Maja sem zaprosila za vlogo v katerem od del, ki jih je imelo Slovensko stalno gledališče na programu za letošnjo sezono. Takrat so mi rekli, da mi službe ne morejo dati, ker ni denarja, obljubili pa so mi vlogo v kaki otroški igri. Bila sem presrečna.

Pred dnevi me je sicer poklical režiser Marko Sosić in mi res ponudil vlogo v otroški igri, vendar je sedaj ne morem speljati, ker sem s Contrado tako zasedena, da bi za druge nastope ne imela časa.

Bila pa sem preseščena, ko sem na Primorskem brala, da so v službo za celo sezono vzeli tri mlade igralce, potem ko so meni rekli, da denarja se za enega ni. Žal mi je bilo, da so morali potem ti igralci pisati pismo uredništvu časopisa; oni so kot jaz - vsi imamo težave, mladi smo, iščemo službe. Ker vem, da je položaj Slovenskega stalnega gledališča v Trstu slab, si predstavljam, da tudi njim ne bo lahko. Bolj posteno pa bi vsekakor bilo, ko bi mlade sprejemali v službo na podlagi avdicij.«

Se ponavadi redno prijavljate na avdicije?

»Kjer imajo kako avdicijo, grem. Zelo rada pa bi nekaj časa delala s kakim slovenskim gledališčem, v Trstu ali v Ljubljani, da bi izboljšala svojo slovensko izgovarjavo in поблиže spoznala slovensko gledališče, drugačen način dela.«

Matejka Grgić

V PRIREDBI PIHALNEGA ORKESTRA

Praznični koncert v Divači

V nabito polni sportni dvorani osnovne sole dr. Bogomirja Magajne je več kot tisoč obiskovalcev obilen aplavz namenilo izvajalcem letošnjega že jubilejnega božično - novoletnega koncerta, ki je v priredbi Pihalnega orkestra Divača, ob sodelovanju Turističnega društva in pod pokroviteljstvom Divaske občine (vsem navzočim je zadel zdravo in uspešno 1998 divaški župan Rajko Vojtkovszky) izvenel zadnjo decembrsko nedeljo v letu 1997. Tudi tokrat so člani divaskega pihalnega orkestra pod taktirko dirigenta Darija Pobege (na sliki Olge Knez) pricarali predpraznično vzdušje. V skladbi Paso Dorada je kot solist nastopil Igor Zagred, ki je oktobra na turneji divaskih godcev po Španiji postal polnoleten in v znak pozornosti mu je dirigent podaril kastanjete, s katerimi bo od sedaj dalje navduševal tudi občinstvo v Sloveniji. Prisluhnili smo lahko skladbam kot so Merry Christmas, The magic of Strauss, Annen polka, From Holland wiht love in drugim. Poseben čar so s svojim ubranim petjem prispelvali tudi člani mesanega pevskega zbora iz Divače, kot gost je nastopil mešan pevski zbor Primorsko iz Mačkoli. Preko sedemdesetim pevcem pa je dirigiral povodja Tone Baloh. Pevci in godci so ob zaključku skupno zapeli in zaigrali Conquest of Paradise (tokrat je na mesto



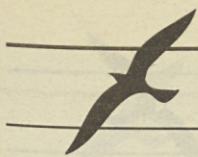
dirigenta orkestra stopil Baloh) in ob obilnem aplavzu obiskovalcev pozno v noč zaključil prisrčno druženje godbe, pesmi in plesa.

Koncert so pozivale tudi povirske mazoretke in plesna skupina divaske sole pod mentorstvom Mirjam Frankovič Franetič. Na koncertu so razglasili tudi zmagovalce v akciji »Moja dežela čista in urejena«, ki je potekala pod vodstvom Turističnega društva. Posebna komisija je v tej akciji, ki je potekala od spomladi do jeseni, ocenjevala urejenost okrog stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov. Pri urejenosti stanovanjskih hiš so priznanja dobili: Anton Gregorovič iz Divače, Bevkova ul. 1, Drago

Kukanović, Divača, Kajuhova 20, Lojzka Brezec, Divača, Ul. Ludvika Pozrlja 12 in Janko Maslo iz Dolnjih Ležec 23.

Hkrati pa so predstavili tudi novo razglednico Divače z motivom Skratelj-nove hiše v izdaji Turističnega društva, kar dve razglednici z motivom Divaske jame pa je izdalo domače Jamarsko društvo Gregor Ziberna. Obe razglednici predstavljata pomemben dosežek pri promociji Divače kot enega pomembnega železniškega in cestnega središča na Slovenskem, ki skriva tudi druge lepote, kot so značilne kraske hiše s skrami krite in bogastvo kraskega podzemlja.

Olga Knez



IZRAEL / OB PRVI PETKOVI RAMADANSKI MOLITVI

V Jeruzalemu še kar mirno, incidenti na Zahodnem bregu

Zunanji minister Levi je Netanjahujevi vladi zagrozil z odstopom

JERUZALEM - Kakih 150 tisoč muslimanskih Palestincev se je včeraj udeležilo petkove ramadanske molitve na plosčadi pred obema mošejama na Tempeljskem griču. Verski obred se je končal brez zapletov, kljub temu da je sejk Ahmad Bitavi v svojem govoru raznel strasti Palestincev, ko je zagrozil Izraelu z uničenjem, če bi porušili ali poškodovali obe moseji Tempeljskega grica. Zidovski skrajneži ne skrivajo, da so to njihove sanje. Za sedaj pa so le nacrtovali, da bi za petkovo molitev na Tempeljski gric katapultirali prasičjo glavo, kar bi za muslimane pomenilo pravo bogoskrunstvo, tako da bi bili incidenti neizbežni. K sreči je izraelska policija pravčasno odkrila ta nacrt in aretirala dva zidovska skrajneža.

Medtem ko v vzhodnem Jeruzalemu tudi zaradi množične prisotnosti izraelskih varnostnih sil ni prišlo do incidentov, pa so še ti pripetili v cisjordanskem Hebronu. Tam so neznanci vrgli dva peklenska stroja na dvorišče nekega otroškega vrta zidovskih kolonov. K sreči ni bilo žrtev in tudi gmotna škoda je bila zanemarljiva. Kljub temu so se hoteli koloni mascevatati in so napadli Palestince, med katerimi je bil eden težje ranjen. Prav na Zahodnem bregu pa je bilo v zadnjih 24 urah najbolj napeto. Plestinci so v zasedi pri vasi Burkin težko ranili neko zidovsko priseljenko, prav tako so z molotovkami ciljali izraelske avtomobile.

V tem ozracju skrajne

napetosti pa se je Netanjahujeva vlada znasla na udaru svojega zunanjega ministra Davida Levija. Ta je namreč zagrozil, da bo glasoval proti proračunu za leto 1998, ker so v njem pozabili na socialne potrebe izraelskega prebivalstva. Levi in stirje poslanci njegove stranke Ghesher so napovedali, da bodo po glasovanju zapustili vladno koalicijo. Premier Benjamin Netanjahu je zato odložil predsinocnje glasovanje. Glasovali naj bi v ponedeljek, ko naj bi v proračun vnesli nove postavke, ki bi pomirile Levija. Ta pa ni kritiziral samo vladno socialno politiko, temveč tudi politiko do Palestincev, ki po njegovem nima konkretnega cilja.



HONG KONG / V ZADNJIH 24 URAH

Ugotovili še dva primera ptičje gripe

Strah da so se z gripo okužile tudi podgane, psi in mačke ter druga perutnina

HONG KONG - V zadnjih 24 urah so v Hong Kongu zabeležili še dva primera ptičje gripe. Za novo leto so v bolnišnico sprejeli neko 14-letno deklico, včeraj pa 3-letnega fantka. V obeh primerih je zdravstveno stanje »zadovoljivo«, tako da zdravniki upajo, da bosta pacienta preživela. Do sedaj so hongkongske oblasti ugotovile 15 primerov ptičje gripe, od katerih sta bila dva smrtna. Zdravstvene oblasti še vedno raziskujejo drugih šest sumljivih primerov.

Medtem so predvčerajšnjim končali z zakolom vseh hongkongskih piščancev, ki naj bi bili glavni krivci za ptičjo gripo, ki jo povzroča virus H5N1. Vsekakor pa so hongkongske oblasti zaskrbljene, ker obstaja bojazen, da so

se s ptičjo gripo okužile tudi podgane, psi in mačke. Med pokolom je namreč prišlo do zapletov, tako da niso takoj unicili vseh piščancev, ki so postali plen podgan in potepuskih psov in mačk. Hongkongske oblasti so ze začele s testiranjem podgan, psov in mačk, prav tako iščejo sledove virusa v drugi perutnini in celo med okrasnimi hišnimi pticami. Ze Svetovna zdravstvena organizacija je pred dnevi opozorila, da z zakolom 1,3 milijona hongkongskih piščancev ni odpravljena vsa nevarnost. Virus naj bi presel na druge ptice in živali, kot kaže pa naj bi ga sedaj prenasali tudi ljudje. Nic cudnega torej, da se vsi sedaj trudijo, da bi cimprej izdelali cepivo, saj je na dlani, da bo cez kak

mesec ta virus začel svoj pohod po našem planetu.

S ptičjo gripo pa se ubadajo tudi v Avstraliji, kjer pa je k sreči okužila le piščance na farmah pri Tamworthu severno od Sydneyja. Kot se je izvedelo, pa je ta gripa drugačna od hongkongske, povzročata jo virusa H7N7 in H7N3, ki se ne prenaša na cloveka. Resnici na ljubo tudi virus H5N1 do nedavnega ni bil prenosljiv, a zaradi mutacij je sedaj nevaren tudi za cloveka. Previdnost torej ni odvec in tega se jasno zavedajo avstralske oblasti, ki so ukazale zakol vseh piščancev na okuženih farmah in uničenje kokosjih jajc. V Avstraliji se namreč bojijo, da bi uvóznic avstralskega piščančjega mesa odpovedale svoje posle.

Kdo bo prvi predsednik Evropske centralne banke?

BRUSELJ - V sporu glede izvolitve prvega predsednika Evropske centralne banke (CBE) je po poročanju belgijskega časopisa Der Standaard moč slutiti strinjanje. Francoski predsednik Jacques Chirac se v principu strinja z imenovanjem Nizozemca Wima Duisenberga za prvega predsednika CBE, piše časopis v petkovi izdaji. Za to mesto naj bi bila po Chiracovem mnenju predpisana starostna meja, tako da bi 63-letni Duisenberg po nekaj letih zaradi starosti prepustil mesto Francozu Jean-Claudu Trichetu. Francija zahteva trdno zagotovilo za to, da bo Trichet avtomatično stopil na njegovo mesto. Del kompromisa je tudi nova zasedba mesta predsedujočega Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD). Jacques de Larosiere se bo konec januarja umaknil zaradi starosti, njegov naslednik naj bi postal belgijski finančni minister Philippe Maystadt.

Prisegla nova češka vlada

PRAGA - Novi češki premier Josef Tošovskij, ki je s 16 ministri prisegel pred češkim predsednikom Václavom Havlom, je kot stiri prednostne naloge svoje vlade nastel aktivno nadaljevanje pogajanj o vključitvi Češke v zvezo NATO in Evropsko unijo, nov zagon gospodarskim reformam, sprejetje odločnih ukrepov proti kriminalu in korupciji ter obcutno izboljšanje dostopa državljanov do informacij o delu vlade. V vladi premiera Tošovskega je devet novih ministrov, med njimi 33-letni obrambni minister Michal Lobkowicz in 41-letni notranji minister Cyril Svoboda. Zunanji minister ostaja Jaroslav Sedivý (68), finančni minister bo se naprej Ivan Pilip (34), minister za kmetijstvo pa Josef Lux (41). Nova vlada je zelo mlada, saj povprečna starost ministrov ne presega 44 let. Premier Tošovskij jih šteje 47.

Hrvaška inflacija lani znašala 3,6 odstotka

ZAGREB - Cene na drobno so bile na Hrvaškem decembra za 0,7% višje kot novembra in za 3,8% višje kot decembra leta 1996; povprečna raven cen v letu 1997 je bila za 3,6 odstotkov višja kot v letu 1996, so sporočili iz Hrvaške narodne banke. Na Hrvaškem je inflacija leta 1995 znašala 3,7%, leta 1996 pa 3,4%.

Koroška podelila nagrado za clovekove pravice

CELOVEC - Koroška kot edina avstrijska zvezna dežela podeljuje nagrado za clovekove pravice. Za leto 1997 je to odlikovanje bilo podeljeno cetrtic, tokrat evangelicanski misijonski sestri Friedi Burgstaller, ki ze dolga leta deluje med begunci oz. žrtvami državljanske vojne. Vojna med islamsko-fundamentalistično vlado v Kartumu ter katoliškimi in anemističnimi narodi na jugu te afriške države je doslej terjala več stotisoč žrtev. Nagrado v visini 100.000 silingov, ki bo v celoti namenjena potrebam sudanskih beguncev, je iz rok deželnega glavarja Zernatta prejela sestra odlikovanke, ker se Frieda Burgstaller v primeru, da bi prisla na Koroško in osebno prejela nagrado, ne bi smela več vrniti v Sudan. Deželni glavar Zernatto je se sporočil, da bo po sklepu dezelne vlade leto 1998 tudi na Koroškem razglašeno za leto clovekovih pravic. Kot znano, so decembra 1948 Združeni narodi sprejeli Splosno konvencijo clovekovih pravic. (I.L.)

CELOVEC / DEŽELNI GLAVAR ZERNATTO

Koroška bo sooblikovala avstrijsko vodenje EU

Oktobra bo v Celovcu zasedanje ministrov za industrijo iz držav EU - Za stalen dialog z manjšino

CELOVEC - Dežela Koroška z optimizmom vstopa v leto 1998. To je v svojem novoletnem nagovoru izpostavil koroški deželni glavar Christof Zernatto.

Kot največji izziv je označil avstrijsko predsedovanje Evropski uniji v drugi polovici leta. Ob tem je poudaril, da bo Koroška to predsedovanje tudi aktivno sooblikovala in sicer z organizacijo zasedanja industrijskih ministrov vseh držav-clanic unije oktobra 1998 v Celovcu.

Kot drugi velik izziv za Koroško je deželni glavar imenoval kandidaturu za ZOI 2006 skupaj s Slovenijo in Furlanijo-Julijsko krajno. Odločitev Avstrijskega olimpijskega komiteja (ÖOC) za Celovec da je ustvarilo izredno pozitivno vzdušje v deželi, ki ga je treba izkoristiti, je poudaril Zernatto. Menil je, da ima ideja zimskih olimpijskih iger »brez meja« dobro možnost, da jo tudi Mednarodni olimpijski komite (MOK) septembra

1999 izbere za najboljšo kandidaturo.

Glavne teme dezelne politike v letu 1998 pa da bodo zagotovitev visoke zaposlenosti, ustvarjanje novih delovnih mest za mladino ter nadaljna konsolidacija dezelnih financ, »ki ze zdaj izpolnjujejo pogoje, ki so navedeni v maastrichtskem sporazumu«. Tako deželni proračun za leto 1998 med drugim predvideva novo zadolžitev dezele pod milijardo silingov.

V zvezi z manjšinsko politiko pa je Zernatto menil, da se bo v letu 1998 se posebej zavzel za stalen dialog s predstavniki koroških Slovencev. Spomenico vseh avstrijskih narodnosti je označil za napredek, obžaloval pa je, da jo ne podpira tudi Narodni svet koroških Slovencev. Ob tem je še izrazil željo po bolj enotnem nastopanju slovenske manjšine, se posebej ce gre za vprašanja, ki so za manjšino eksistencnega pomena.

Ivan Lukan

KENIJA / PREDSEDNIŠKE IN PARLAMENTARNE VOLITVE

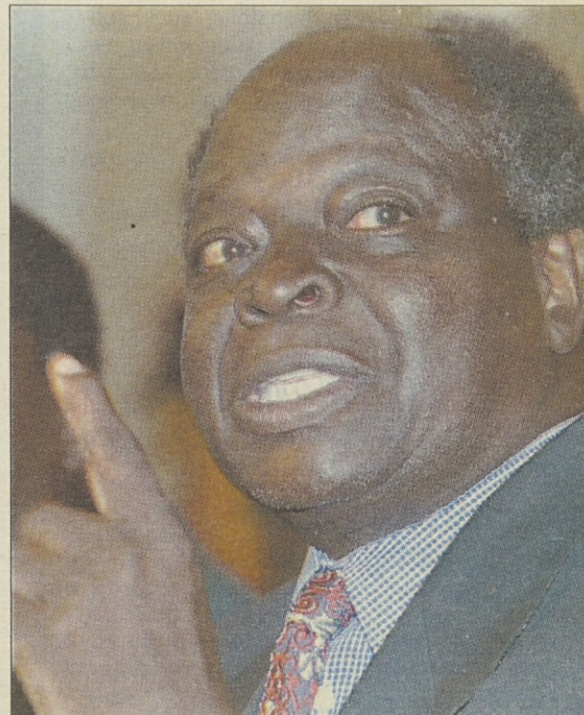
Zmagal Daniel Arap Moi, opozicija pa zavrača rezultat

Zmagal naj bi že v prvem krogu - Moija obtožujejo prevar

NAIROBI - Dosedanji kenijski predsednik Daniel Arap Moi bo ohranil svoj mandat. Po šteju glasov v 171 od 210 volilnih okrozij je Arap Moi prejel 2.017.833 glasov, njegov najresnejši protikandidat Mwai Kibaki, vodja opozicijske Demokratske stranke (DP), pa 1.548.800 glasov. Ostali kandidati so prejeli precej manj glasov. Na tretjem mestu je Raila Odinga (na sliki), ki je prejel 614.672 glasov. Kot kaže bo Arap Moi izvoljen ze v prvem krogu, saj je prekoračil 25-odstotni prag v petih od osmih kenijskih pokrajini.

Kenijska opozicija pa ne priznava zmage predsednika Daniela Arap Moija na zanjo spornih predsedniških in parlamentarnih volitvah. Volilni rezultati so bili ponarejeni, je včeraj po srečanju vodilnih opozicijskih voditeljev izjavil kandidat za predsednika iz Nacionalne stranke razvoja (NDP) Raila Odinga.

Predtem je 22 tujih veleposlanstev - med njimi tudi ZDA in Nemčije - vse politične sile v Keniji pozvalo, naj prepričijo nadaljnje izbruhe nasilja v tej državi. V skupni izjavi so izrazili zaskrbljenost zaradi hudih nepravilnosti med volitvami. To pa kot kaže ne bo bistveno spremenilo dejanskega stanja. Moijeva vladajoča Kanu, ki je na oblasti od leta 1963 bo imela v novem parlamentu 93 poslancev, Demokratska stranka 34, Nacionalna stranka razvoja 26, stranka Ford-K 16, socialdemokrati 13, devet poslanskih mest pa je prejelo drugih pet manjših strank.





LETALIŠČE / V KRATKEM USTANOVITEV DRUŽBE

Korak naprej za razvoj letališča

Napovedan pristop Dežele, Trgovinske zbornice, Občine Sovodnje in drugih ustanov

Predstavniki Odbora za varstvo in razvoj mirnega letališča so v zadnjem času imeli več sestankov, da bi po dokončni odpovedi gradnje financarske vojašnice dali novega zagona načrtom za razvoj letalskih in drugih sportnih ter turističnih dejavnosti na tam območju. V tem okviru so v prejšnjih dneh obiskali predsednika Trgovinske zbornice Enza Bevilacqua. Prav Trgovinska zbornica je pred nekaj leti, po naročilu goriskega Aerokluba, financirala izdelavo studije za razvoj nekdanjega vojaškega letališča, ki pa že več kakor stiri deset let služi za dejavnost letalskega kluba.

Po spremembah ob

koncu osemdesetih let v Evropi in po osamosvojitvi Slovenije, leta 1991, so se ustvarili povsem novi pogoji za razvoj letališča. Nove možnosti se bodo odprle v prihodnjih letih, po vstopu Slovenije v Evropsko zvezo.

Bevilacqua je potrdil, da je Trgovinska zbornica se vedno zainteresirana za ustanovitev delniške družbe, ki naj bi poskrbela za razvoj letališča in raznih novih dejavnosti na njegovem območju. Trgovinska zbornica je ponudila kot Pokrajina, Dezela, Občina Sovodnje in nekatere druge ustanove izrazila pripravljenost, da z lastnim deležem pristopi v kapital nove družbe. To

naj bi se uresničilo že v kratkem, čim bo na Dezeli sklenjen s finančnim zakonom povezan postopek za odobritev prispevka za znesku 200 milijonov lir. Ko bo denar dodeljen, bo Trgovinska zbornica prevzela pobudo za ustanovitev delniške družbe.

Predstavniki odbora za razvoj letališča so z Bevilacqua vzeli v pretes tudi možne ekonomske in zaposlitvene učinke razvoja novih letalskih, sportnih in turističnih dejavnosti, ocenili pa so tudi okvirne finančne potrebe za najnujnejše posege pri obnavljanju propadajočih letalskih objektov in za samo delovanje delniške družbe.

PRED PRAZNIKI

Vpogled v razne izredne ponudbe

Združenje za zaščito potrošnikov Federconsumatori je pred kratkim preverjalo, v kolikšni meri so občasne promocijske ali posebne ponudbe dejansko ugodne za kupca. Pod drobnogled so člani združenja vzeli stiri samopostrezne trgovine v mestu. Preverjali so predvsem stiri aspekte: če so artikli, ki naj bi jih prodajali po izredno ugodnih cenah, dejansko prisotni na prodajnih policah, če so konfekcije neposkodovane, če je rok trajanja za kvarljiva živila se sprejemljiv, če se pri blagajnah dejansko obračunava znižana cena.

Sodelavci Federconsumatori so ugotovili, da samo dve od starih samopostreznih trgovin povsem spoštujeta omenjene kriterije. V drugih dveh primerih so ugotovili, da je bilo kakih deset odstotkov reklamiziranih artiklov dejansko prisotnih na prodajnih policah, vendar po normalnih cenah, brez izrednih popustov. V treh primerih so pri blagajni zaračunali kupljeno blago po višjih cenah, kakor so bile ponujene v reklamnem prospektu. V eni od starih samopostreznih trgovin so na policah našli blago z že preseženim rokom uporabnosti (od 3 do 5 dni).

Blago, ki so ga med akcijo preverjanja kupili - v glavnem so bili prehranski izdelki - so sodelavci združenja Federconsumatori podarili nadškofjski dobroteljni organizaciji Caritas.

TEATER / V GLAVNI VLOGI A. GALIENA

Drevi komedija "La vita è un canyon" A. Rizzija

Naslednja predstava 12. t.m.

V Kulturnem domu bo drevi nastopila gledališka skupina "Teatro Franco Parenti" iz Milana z delom "La vita è un canyon" (Življenje je kanjon), Augusta Bianchija Rizzija. V glavni vlogi nastopa znana filmska in gledališka igralka Anna Galiena, režiserka predstave pa je Andrè Ruth Shammah. Poleg Galiene nastopajo se Sergio Bini, Corrado Tedeschi in Carlina Torta.



V komediji

Življenje je kanjon Rizzija obravnava različne aspekte v življenju uspešne gledališke ustvarjalke Margherite, sarmantne ženske, polne življenja in seveda tudi notranjih nasprotij. Njen glavni sogovornik je Raffa, knjižničar in čarodej, s posebnimi spolnimi nagnjenji. Vlogo Raffaja igra Sergio Bini. Predstava bo danes, 3. januarja ob 20.30 v Kulturnem domu.

Naslednja predstava v okviru sezone italijanskega gledališča bo v ponedeljek, 12. januarja (in ne v torek, 13. januarja, kakor je bilo prehodno najavljeno) v Kulturnem domu. Izvajali bodo delo T. Williamsa "Estate e fumo". V glavnih vlogah bosta nastopila Pino Quartullo in Elena Sofia Ricci.

Kar tri prireditve pa se bodo zvrstile v drugi polovici januarja v avditoriju, ki ga bodo predvidoma odprli v prihodnjih dneh: 18. januarja bo recital znanega pevca in igralca Moni Ovadia in bo posvečen judovski kulturi, ki je bila do druge svetovne vojne močno prisotna tudi v Gorici. 20. januarja bo koncert svetovnoznane skupine "The Golden Gospel Singers", 30. januarja pa večer posvečen trzaskemu pesniku Umberto Sabi. Recital iz Savonih del z naslovom "Ho attraversato tutta la città" (Prehodil sem celo mesto) je pripravil Roberto Damiani, izvajali pa ga bodo člani skupine Gruppo Triestino.

Na sliki Anna Galiena.

OBVESTILA

KRAŠKI KRTI pripravljajo jutri tradicionalno novoletno akcijo odpiranja novih jam. Prijatelje vabijo, da se jim pridružijo že dopoldne pri jamarskem domu.

URADI KMEČKE ZVEZE, ZSSDI, SKGZ in ZSKD v ul. Malta 2 bodo zaprti do vključno 6. januarja. DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV obvešča, da zainteresirani lahko na sezu ob sredah od 10. do 11. navedejo fotografije s silvestrovanja. Poskrbite čimprej!

POKRAJINSKO KMETIJSKO NADZORNISTVO obvešča kmetovalce, ki so utrpeli škodo ob vremenski ujmi 20. julija letos, da zapade rok za vlaganje prošnje za priznanje ugodnosti in olajsav v smislu zakona št. 185/1992 in kasnejših dopolnitev, dne 8. januarja 1998.



IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV načrtuje od 13. do 27. aprila 1998 dvotedensko letovanje na Kanarskih otokih, po zelo ugodnih pogojih. Društvo ima opcijo do 7. januarja 1998. Do tega datuma morajo zainteresirani vplačati akontacijo. Informacije in prijave na sezu društva in pri odbornikih.



RAZSTAVE

V POKRAJINSKEM MUZEJU na gradu je do 1. februarja odprta fotografska razstava Ville a Gorizia (Vile v Gorici), ki so jo pripravili člani fotografskega kriožka CIFI.

V KULTURNEM DOMU v Gorici je odprta skupinska fotografska razstava članov fotokluba Skupina 75. Ogled je ob delavnikih od 9. do 13. ure in od 16. do 19. ure ter v večernem času ob prireditvah v domu.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 15.00-17.30-20.00-22.30 »Sette anni in Tibet«. Rez. Jean-Jacques Annaud, igra Brad Pitt.

VITTORIA 3 15.00-16.30 »Hercules«. 18.15-20.30-22.40 »007: il domani non muore mai«. I. Pierce Brosnan.

CORSO 16.00-18.00-20.00-22.00 »A spasso nel tempo n.2 - L'avventura continua«. M. Boldi in C. De Sica.

TRZIC
COMUNALE 17.30-20.00-22.30 »Sette anni in Tibet«.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

S. ANTONIO (Vittori), Ul. Romana 147, tel. 40497.

POGREBI

Danes: 10.30, Aldo Baldassi iz splosne bolnišnice v stolnico in na glavno pokopališče; 12.25, Bruna Stabile iz splosne bolnišnice v Gradisce.

NOVICE

Konzulta za reševanje številnih vprašanj v zvezi z letališčem

V Ronkah se je pred kratkim prvič sestala konzulta za vprašanja akustičnega in drugačnega onesnaževanja v zvezi z letališko dejavnostjo. Konzulto so ustanovili sele pred kratkim z namenom, da se pravočasno in v sodelovanju z vsemi osebkami, obravnavajo številna vprašanja, ki so povezana z dejavnostjo na letališču. Na seji so že vzeli v pretes nekaj konkretnih vprašanj. Tako so obravnavali zakonske dekrete o akustičnem onesnaževanju, ki so predmet parlamentarne razprave, kakor tudi predpise, ki veljajo v mednarodnem okviru. Seje so se udeležili poleg predstavnikov letališča, raznih združenj in služb tudi predstavniki občin. Konzulta se bo v kratkem sestala na drugi seji.

Nameščanje vodovodnih cevi na območju pevmškega mosta

V prihodnjem tednu, predvidoma že 7. januarja, bodo na odseku med ulicama Don Bosco, Torriani in pevmskim mostom začeli z deli za namestitev novih vodovodnih cevi in s tem zaključili se zadnji del prenove in ojačitve vodovoda s povezovalno omrežja z zajetjem na Majnicah, oziroma rezervoarjem na Kalvariji. Zacasno bodo preuredili potek prometa. Predvidena je namestitev dveh semaforjev, ki bodo urejali promet izmenično enosmerno in tudi uvedli nekaj drugih omejitev. Tako izhaja iz zupanovega ukaza, ki je bil izdan že pred nekaj dnevi in ki ga bodo začeli izvajati te dni.

Obvestilo kvesture

Po številu nesreč na delu, naša dežela sodi v vrh vsedrjavne lestvice. Najbrž bi bili podatki se bolj neugodni, če bi bili dejansko prijavljeni vsi primeri nesreč. V zvezi s tem kvestura opozarja delodajalce na obveznosti člena št. 54 zakona 1124/65 po katerem je treba v roku dveh dni sporočiti policijskim organom vsako nesrečo na delovnem mestu, v kateri so bile poškodovane osebe, ki zaradi poškodb niso mogle opravljati delovnih obveznosti za več kakor tri dni.

Včeraj v Štandrežu pogreb Jordana Lutmana

Množica vaščanov, prijateljev in sorodnikov je včeraj pospremila na zadnji poti Jordana Lutmana, ki je v ponedeljek umrl v prometni nesreči, na začetku nadvoza na Trzaski cesti. Na oddelku za ozivljanje in intenzivno nego v videmski bolnišnici pa si zdravniki prizadevajo pomagati 34-letnemu Danieleju Danielisu, ki je bil težko ranjen v isti nesreči. Danielisa so na silvestrovo s helikopterjem prepeljali iz goriske v videmsko bolnišnico.

Neznanci so si z lahkoto prisvojili okrog milijon lir

Okrog milijon lir so si neznanci ali neznanec prisvojili v stanovanju Vincenza Criscuola na Korzu Italia '93 upravitelja znanega lokala La Tarantella. Denar je bil spravljen v listnici. Zgleda, da so neznanci v stanovanje prisli na zelo enostaven način, ker so bila menda vrata priprta.

Chapas: solidarnostni poziv SKP

Stranka komunistične prenoje je takoj ko je svet obsla vest o pokolu v mehiski pokrajini Chapas obsodila ta najnovejši primer množičnega nasilja, ki pomeni zalitev in sramoto za dostojanstvo vseh resničnih denokratov. SKP je izrazila solidarnost z žrtvami pokola in sočasno naslovila vsem občinskim in pokrajinskim svetom in deželni svetu poziv k solidarnosti s prebivalci Chiapasa. SKP se pridružuje pobudi, ki bo 12. januarja v Rimu, obenem pa napoveduje, da bodo solidarnostno pobudo priredili tudi v Trzicu. 8. t.m. bodo predvajali video posnetke o mehiski stvarnosti.

V sporočilu za javnost Goriska federacija SKP poziva vlado, naj v odnosu do mehiske vlade, ki naj bi bila odgovorna za pokol 23. decembra, zavzame zelo jasno in odločno stališče in naj se preklečejo vsi sporazumi, ki so bili podpisani med Evropsko zvezo in Mehiko ter med Italijo in Mehiko, dokler v tej državi ne bodo dosledno spostovali civilnih in človekovih pravic vseh prebivalcev.

moška
oblačila
mauro laris
ul. Carducci 24
tel. 537561

TRŽIČ / VČERAJ NA VLAKU VIDEM-TRST

Poskus posilstva na vlak

Šlo naj bi za 21-letnega Goričana - Aretirali so ga na postaji

V Trzicu, na železniški postaji, so včeraj okrog poldne pripravili 21-letnega Goričana (drugi podatkov policija ni posredovala), zaradi poskusa posilstva in kraje. Mladenec je namero skušal urediti stopiti na vlak v Trst, ko je vlak prisilno v bližino železniške postaje v Zagraju. Vstopil je v kupe v katerem je takrat sama sedela 38-letna ženska iz Trzica in takoj pokazal kakšni so njegovi nameni. Ženska se je nasilnemu pohotnezu uprla. Moral je odnehati. Skušal je nato pograbit njeno torbico in zbežati, saj se je vlak že blizal železniški postaji v Ronkah, kjer je nasilnež, ki ga menda že poznajo zaradi podobnih dejanj, v naglici izstopil in se oddaljil. Tacas je žrtev obvestila kontrolorja o gnusnem dogodku in posredova-

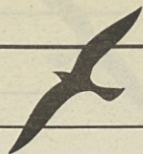
la natančen opis napačnega, ki so ga začeli intenzivno iskati. Kmalu zatem so ga aretirali na železniški postaji v Trzicu, kamor se je pripeljal z avtobusom iz Ronk in najbrž nameraval stopiti na vlak za Gorico. Prepoznal ga poveljnik policijske postaje in poskrbel za

ustrezno spremstvo do zapora. Tatvine in tudi druga kazniva dejanja so sicer dokaj pogost pojav na vlakih, vendar pa se običajno dogajajo v večernih ali nočnih urah in na vlakih, kjer je gneča.

Tokrat se je zgodilo ob belem dnevu, sredi dopoldneva.

Policija je rešila mladeniča v komi

Policisti, ki so v prvih urah novega leta skrbeli za varnost in red so v Trzicu rešili življenje 22-letnemu mladeniču, ki je sklenil, da na svoj način pozdravi novo leto. Mladenec, ki je doma v Devinu, je bil za volanom avtomobila, parkiranega v mestnem središču, vendar v taki drži, da je pritegnil pozornost policistov. Ti so kmalu ugotovili, da je fant v krizi zaradi mamila, saj je bilo znakov o tem več kakor dovolj. V bolnišnici so poskrbeli za nujno zdravniško pomoč in fantu uspeli rešiti življenje. Vest je, čeprav v marsičem nepopolna, pronicnila v javnost sele včeraj.



SMUČANJE / DANES V KRANJSKI GORI

H. Maier favorit, Tomba v središču pozornosti

Danes veleslalom, jutri slalom - Kaj pa Slovenci?

KRANJSKA GORA - V Kranjski Gori je vse nared za današnjo in jutrišnjo tekmo za smučarski svetovni pokal. Danes bo na vrsti moški slalom, jutri pa veleslalom.

Organizatorji seveda upajo na ugodno vreme, saj so vsa ta čas delali prave cudeže, da bi primerno pripravili progo. Včeraj je rahlo deževalo in tudi temperatura ni obetala nič dobrega, saj je bilo odločno prevroče.

Za današnjo in jutrišnjo tekmo vlada v vsej Sloveniji in tudi v sosednji Italiji in Avstriji veliko zanimanje. Predvsem iz Italije pričakujejo pravi naval ljubiteljev smučanja. Seveda v središču pozornosti bo spet Alberto Tomba, ki je včeraj izjavil: »Upajmo, da bo proga le zdržala in da bo lahko tekmovanje potekalo kar se da v redu.«

Tomba je v Kranjski Gori se kako priljubljen. V veleslalomu je zmagal dvakrat, enkrat je bil tretji, v slalomu pa je slavil kar trikrat, po enkrat je bil drugi in enkrat tretji.

Italijani so v tem slovenskem smučarskem središču sploh dosegali lepe uspehe. Letu 1992 je v veleslalomu nepriznani zmagal Sergio Bergamelli, in to na prvem zledeneli progi. Bergamelli je pravkar osvojil prvo mesto na božičnem paralelnem slalomu, kjer je bil Alberto Tomba le tretji.

Ceprav letošnja sezo-

na ni bila najbolj uspešna za slovenske tekmovalce, pa si danes in jutri domači ljubitelji smučanja obetajo, da bi njihovi varovanci le na domačih progah ujeli pravo formo in jih razveselili z dobrimi uvrstitvami. Vsi seveda pričakujejo podvig Jureta Kosirja, ki je na zadnjih tekmah dokazal, da se vrača v dobro formo.

Sicer pa ostaja za današnjo tekmo glavni favorit Avstrijec Hermann Maier, ki tudi vodi na lestvici SP. Njegov najnevarnejši tekmelec bo Svicar Von Grunigen (na sliki).

Prvo vožnja današnjega veleslalom abo ob 10. uri, druga pa ob 13.15.



KOŠARKA / DREVI V C LIGI

Jadran Nuova Kreditna v Tržiču

Danes zaposleni tudi domovci v C2 in cicibonaši v D ligi - Borovci in Kontovelci pozneje

Kaze, da se v letošnji sezoni košarkarski zvezi nekam »čudno« mu-di. Ne samo profesionalci, temveč tudi košarkarji nižjih lig bodo že jutri in v nedeljo spet morali na igrišče. Nekatere ekipe, to velja tudi za naši Bor Radenska in Kontovel v D ligi, so po domeni tekme prelozili, drugim pa to ni uspelo.

C1 liga

Jadran bo drevi gostoval v Tržiču, kjer bo igral proti Italmonfalconeju, ki ima enako število točk kot naša združena ekipa. Resnici na ljubo pa imajo Tržičani tekmo manj. Težko je dati kako predvidevanje za drevisnje srečanje, saj so se jadrancovi po praznikih sele včeraj dobili na prvem treningu. Verjetno tudi Tržičani med prazniki niso trenirali. Doslej sta se ekipi srečali le v C ligi. V osmih tekmah je obračun obeh mostev iznečane 4 zmage

in 4 porazi. Najboljši igralec trziškega mostva je že stari Jadranov znanec Luigi Tomasi (»playmaker«, letnik 18971, visok 178 cm).

Tekma Italmonfalcone - Jadran Nuova Kreditna bo drevi ob 20.45 v Tržiču, Ul. Powell.

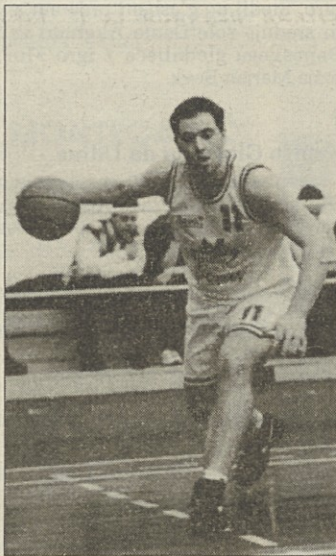
C2 liga

Danes bo v C2 ligi zaposlen tudi Dom Rob Roy Agorest, ki bo prav tako igral v Tržiču, in sicer proti peterki Pom. Favoriti so domačini. Tekma bo ob 18.15 v Tržiču, Ul. Powell.

D liga

Od naših treh predstavnikov v tej ligi bo tokrat igrala le Cicibona Prefabbricati Marsich, ki se bo ob 18.45 na stadionu »1. maj« spoprijela z Isontino.

Na sliki KROMA: jadrancovec Stefan Samec.



Obvestila

SK DEVIN organizira smučarski izlet v nedeljo, 25. januarja na Civetto Alleghe.

Informacije in vpisovanje ob torkih zvečer na sedežu društva v Cerovljah od 20.30 do 21.30 na tel. 2916004 ali vsak dan na tel. 200782.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 11. januarja avtobusni izlet na Zoncolan. Vpisovanje bo 5. in 7. januarja na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opčinah, od 19. do 21. ure.

SK BRDINA organizira januarja in februarja brezplačne nedeljske tečaje smučanja za otroke do 14. leta starosti. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opčinah vsak ponedeljek, od 19. do 21. ure. Informacije na tel. st. 212859.

NOVICE

Pernilla Wiberg pod vprašajem za Ol

STOCKHOLM -Najboljša alpska smučarka v pretekli sezoni Svedinja Pernilla Wiberg se ne ve, ali bo lahko nastopila na največjem letošnjem zimskem dogodku. Po padcu na slalomu v Lienzu jo je namreč neprestano bolelo pri hrbtenici, zato se je odločila za rentgen, ki je pokazal, da ima smučarka nalomljeni dve rebri. "Zdravniki sicer pravijo, da bom verjetno lahko nastopila, vendar imam trenutno taksne bolečine da si ne predstavljam, kako bi lahko tekmovala," je za nek svedski casnik izjavila Pernilla Wiberg.

Barcelona najboljša ekipa leta 1997

PARIZ - FC Barcelona, Borussia Dortmund in Juventus iz Torina so bile najboljše nogometne ekipe na svetu v letu 1997. Katalonski gigant je od instituta za nogometno zgodovino in statistiko dobil 346 točk, Nemci 308 in Italijani 306. Do osmega mesta so nato razvrščeni Inter Milano (273), Colo Colo iz Santiaga de Chile 265, 5, FC Schalke (256), River Plate Buenos Aires (255) in Pariz St. Germain (249).

Precej drugačna je lestvica, ki jo evropska nogometna zveza (UEFA) objavlja vsak teden. V konkurenci ekip s Stare celine vodi Juventus (106, 27 točk), drugi je Inter (99, 57), tretja pa Parma (91, 37). Ajax iz Amsterdama je četrti (89, 36), Real Madrid peti (87, 25), Bayern Muenchen sedmi (86, 97), FC Barcelona pa je sele osma (85, 67).

NBA - Iverson podajal "okuženo" žogo

VANCOUVER - V severnoameriski poklicni kosarkarski ligi je bila sinoči na sporedu le ena tekma. Philadelphia 76ers je v Vancouveru premagala domače Grizlije s 115:104.

Najzaslužnejši za zmago bivsega mostva Marka Milica je bil Allen Iverson, ki je 10 od svojih skupno 29 točk dosegel v zadnjih starih minutah igre, ob tem pa je zbral se 11 asistenc. Njegov trener Larry Brown je dejal: "Ko Allen tako dobro igra, se mu vedno priključijo se ostali. To je bila njegova najboljša tekma v zadnjih mesecih, saj je dobro zadeval, žogo pa je podajal kot bi bila okuzena."

V zadnji četrtini so točke za Philadelphijo dosegli le trije igralci - Iverson, Jim Jackson (skupaj 21 točk, 6 skokov, 5 podaj) in Tim Thomas (15 točk).

Za Vancouver sta največ kosev dosegla Shareef Abdur Rahim (23) in Blue Edwards (21).

NHL: po 53 letih brez zadetka v Bostonu

NEW YORK - Cetrkove tekme v ameriski profesionalni hokejski ligi so bile zelo izenacene. Od petih je tri odločil podaljšek, Washington Capitals so s 3:2 premagali Anaheim Mighty Ducks, edino večjo zmago pa so zabeležili hokejisti Phoenix Coyotes, ki so bili v domaci dvorani s 4:0 boljši od Los Angeles Kings.

V Bostonu so domaci Bruins in Ottawa Senators igrali 0:0. To je prvo srečanje po letu 1945, ko gledalci v Bostonu niso videli zadetka in drugo zaporedno, v katerem "Senatorji" niso uspeli premagati nasprotnikovega vratarja.

Biljard: turnir v Celovcu

CELOVEC - V avstrijskem mestu Celovec, kjer je biljard zelo razširjen in priljubljen sport (v poletnem obdobju bo na sporedu evropsko mladinsko prvenstvo za fante in dekleta pod 18. letom), je avstrijska federacija priredila 3. Grand Prix, kjer lahko nastopajo tudi predstavniki sosednjih držav. Za Italijo je bilo na razpolago 10 mest, med temi je bil tudi Vanja Jogan, ki se je solidno odrezal, saj je premostil kvalifikacijski del (4:0 s Hintereggerjem, 4:2 s Punklom ter 5:4 z Markartom) in se prebil do 64-finala, kjer se je dobro upiral (4:7) mlademu avstrijskemu upu Schlatterju in pristal na koncem 33. mestu v konkurenci 160 tekmovalcev.

Prva zmaga Bora Puntingamer

Bor Puntingamer - Eurospin 4:3 (1:1)

BOR: M. Bandi, R. Sluga, A. Benci, R. Battilana, B. Sain, Pejo, P. Volk.

STRELCE: Sluga, Battilana 2, Sain.

V 4. kolu turnirja za memorial Felluga so borovci končno prebili led in osvojili prvo zmago. V boju med zadnjima na lestvici so »plavo-rdeci« nadigrali nasprotnike ter povedli že s 4:1 zlasti po zaslugi Battilane, ki je odlično vodil ekipo in tudi sam dvakrat premagal vratarja ekipe Eurospin. V zadnjem delu tekme so puntingamerji pozabili na taktično razporeditev in omogočili nasprotnikom, da so znizali zaostanek, vratar Bandi in ostali vsekakor niso dovolili, da bi borovcem usla prva zmaga.

V kratkem na sporedu se zaostala tekma z mostvom Adriaflor, zatem pa se bo pričel povratni del turnirja. Borovci računajo, da bodo znatno izboljšali bero osvojenih točk. (VJ)

NAMIZNI TENIS / DANES IN JUTRI V TURINU

Krasovci na tretjem državnem turnirju

V torek v Zgoniku deželne kvalifikacije - Kras kar s sedmimi mladinskimi ekipami

Več kot 20 Krasovih pingpongasev se je v dveh etapah odpravilo v Turin, kjer poteka danes in jutri državni turnir za mladinske kategorije od najmlajše do mladinske. Turnir je tretja preizkušnja te vrste in steje za uvrstitev na mladinsko državno prvenstvo, ki bo konec maja v Terniju.

Narascajniška vrsta Krasa Telital se je na vazen turnir dobro pripravila med božičnimi počitnicami, ki so jih pri zgoniskem društvu izkoristili za vsakodnevne peturne treninge, zato tudi na tem državnem turnirju dobri rezultati ne bi smeli izostati.

Ekipne deželne kvalifikacije

V torek, 6. t.m. bodo v Zgoniku za zeleno mizo stopile mladinske ekipe in ekipe veteranov z namenom, da si izborijo



kvalifikacijo na odgovarjajoče državno prvenstvo.

Kras Telital bo tekmoval s sedmimi mladinskimi ekipami od tega s stirim v ženskem sektorku kjer pa sta ekipi narascajnic in juniork avtomatično že uvrščeni v državni finale zaradi visoke pozicije

clanic pripadajočih ekip na jakostnih zveznih lestvicah. V moški konkurenci bosta igrali ekipi narascajnikov in juniorkov ter ženska veteranska ekipa. Na mladinskem državnem prvenstvu 1997 je Kras Telital osvojil državni podnaslov pri mladinkah ekipno (Vanja in

Katja Milic) ter bron z dvema ekipama narascajnic (Dasa Bresciani, Martina Milic in Jasmin Kralj, Kristina Stubelj) in ekipo deklic (Nataša Doglia, Sara Sardo, Martina Tretjak).

J. J.

Na sliki KROMA: Martina Milic.



Trebenska godba za opensko nedeljo

V prosvetnem domu na Opčinah se niso se polegli sladki odmevi akordov Adria kvinteta ob priliki veselega silvestrskega razpoloženja s čezmejno kopico vošcil za leto 1998, ko že trkajo na vrata glasbeniki trebenske godbe na pihala Viktor Parma.

Trebenska godba je bila ustanovljena leta 1913, ko se je skupina vaskih ljubiteljev glasbe zbrala z namenom, da popestri pustno vzdušje v vasi. Nato so člani redno nadaljevali svoje delovanje. Razen nekaterih prekinitev zaradi prve in druge svetovne vojne trebenska godba redno in uspešno

deluje se danes. Vsako sezono opravi približno 25 nastopov in je zato v velik ponos vaske skupnosti. V svojih vrstah ima člane vseh starosti. S tega vidika je obćudovanja vredno, kako se prepletajo razni starostni pasovi, vendar vsi stremitijo k skupnemu kulturno - glasbenemu cilju.

Se neko zanimivost je vredno razodeti ob tej priložnosti. Med kapelniki, ki so vodili trebensko godbo, je tudi prof. Sveto Grgić, dolgoletni pevovodja openskih zborov Tabor. In končno velja poudariti, da bo godba slavila v letošnjem letu pomemben jubilej, in

sicer 85-letnico ustanovitve.

Po tem koncertu, ki bo jutri, 4. t. m. in po večeru Združenja skupaj na Opčinah ob žrebanju novoletne loterije, bo opensko društvo za nekaj časa usmerilo vse svoje moči za obnovo podov dvorane in sedeža. Openski prosvetni delavci si želijo samo, da bodo dela brezhibno stekla in se zaključila v najkrajšem času. Na obzoru so že tradicionalne vsakoletne prireditve, kot so občni zbor, Prešernova proslava, pustne manifestacije in druge kulturne dejavnosti, ki bogatijo opensko in sirso kulturno življenje.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Rossetti

Stalno gledališce FJK - Gledališka sezona 1997/98

Pri blagajni gledališca je v teku predprodaja vstopnic za predstavo »Estate e fumo« T. Williamsa, ki bo na sporedu od 9. do 11. januarja (v abonmaju - odrezek 18 bel - na izbiro) in za predstavo »L'uomo, la bestia e la virtù« L. Pirandella, ki bo na sporedu od 13. do 18. januarja (v abonmaju - odrezek 6 rumen) - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališce Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Od 20. do 31. januarja 1998: opera »Wozzeck« Georga Büchnerja. Direktor Wolfgang Bozic. Nastopajo orkester in zbor Gledališca Verdi.

Blagajna gledališca (urnik: 9-12, 15-17 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih)

Gledališce Cristallo - La Contrada

Od 9. do 18. januarja gostuje gledališka skupina Compagnia della Rancia s predstavo »Brachetti in technicolor« z Arturom Brachettijem.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališca Cristallo in pri UTAT v Pasazi Protti, informacije tel. 390613.

TRŽIČ

Občinsko gledališce - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 13. in v sredo, 14. januarja 1998, ob 20.30: CRT Artificio in Teatro Biondo Stabile iz Palermo v sodelovanju s Piccolo Teatro iz Milana »Il caso Kafka« Roberta Andò in Moni Ovadie. Režija Roberto Andò. Nastopajo Moni Ovadia in TheaterOrchestra.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališca: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

ČEDAD

Gledališce Ristori

V torek, 6. januarja, ob 15. uri »Dan emigranta«. Slavnostna govora bosta podala Mitja Volcic in Renzo Calligaro. Sledil bo glasbeni program z zborom in orkestrom srednje sole Dante Alighieri iz Spetra ter nastop Beneskega gledališca z igrjo »Jur, zaničan mož«. Režija Marjan Bevk.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V torek, 6. januarja, ob 20.45 gostovanje gledališke skupine Argot produzioni: Jean Anouilh »Antigona«. Nastopata Pamela Villoresi in Bruno Armando. Režija Maurizio Panici.

Teatro Contatto - Gledališce San Giorgio

V ponedeljek, 9. januarja, ob 20.30 gostovanje Gledališca Segreto: Ruggero Cappuccio »Shakespea re di Napoli«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Jutri, 4. januarja, ob 18.00 in ob 20.30 film »Igra«. V soboto, 10. januarja, ob 20.30 (za abonma in izven) gostuje Slovensko ljudsko gledališce iz Celja s predstavo W. Shakespeara »Ukročena trmoglavka«.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališce

V sredo, 7. januarja 1998, ob 10. uri Fran Milčinski »Zvezdica zaspanka«. Predstava za vrtec in solo; ob 20. uri gostovanje Drame SNG iz Ljubljane: Georges Feydeau: »Bolha v usesu« (za abonma sreda in izven). Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V petek, 9. januarja, ob 20. uri: B. Slabe »Ob letu osorej«. Režija Boris Kobal. Nastopata Polona Vetrin in Ivo Ban.

V soboto, 24. januarja 1998, ob 19. uri: W. Shakespeare »Macbeth«. Ponovitve 26., 28., 30. in 31. januarja - razprodano. Informacije (00386-61/222815).

Mestno gledališce ljubljansko

V ponedeljek, 5. januarja, ob 19.30 (abonma studentski C): Albert Camus »Kalgula«.

SNG - Drama

V ponedeljek, 5. januarja, ob 19.30 (abonma ponedeljek in izven (konto) N. V. Gogolj »Revizor«. Priredba in režija Dušan Jovanovic.

Lutkovno gledališce

Danes, 3. januarja, ob 11. in ob 17. uri: Jan Malik »Zogica marogica«.

KOROŠKA

CELOVEC

Dom sindikatov

Danes, 3. januarja, ob 20. uri 46. Slovenski ples.

ŠMIHEL NAD PLIBERKOM

Farna dvorana

V ponedeljek, 5. januarja, ob 19.30 gledališka predstava »Sem pa tja«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

27. januarja ob 20.30 v Goethe Institutu, koncert Tria Lorenz iz Ljubljane.

Gledališce Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 12. januarja, ob 20.30 koncert na katerem bosta nastopila Marzio Conti (flavta) in Bruno Canino (klavir). Na sporedu Schubert, Roussel, Milhaud in Boulez.

Gledališce Rossetti

Danes, 3. januarja, ob 21. uri koncert The Golden Gospel Singers. Predstava izven abonmaja.

Gledališce Verdi

V torek, 6. januarja novoletni koncert »Srečno novo leto Trst«. Nastopil bo Orkester občinskega gledališca Verdi pod vodstvom Johna Mc Glinna, solistka Kim Criswell. Koncert prireajo Združenje trgovcev, Trgovinska zbornica in CRT Trst.

Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališca Verdi. Salezijski cerkev

V soboto, 10. januarja, ob 17. uri božični koncert. Nastopajo Aljoša Tavcar (ksilofon in orgle), Aljoša Sakšida (orgle, mandolina in digitalni rog) ter Aldo Zerjal (glas).

TRŽIČ

Občinsko gledališce - Koncertna sezona 1997/98

V četrtek, 15. januarja, ob 20.30 koncert »Combattimento Consort Amsterdam« pod vodstvom Jana Wiljama de Vrienda.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališca (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

SCGV Emil Komel - Koncertna sezona 1997/98

V sredo, 14. januarja, ob 19.30 v komorni dvorani KC L. Bratuz: Srečanja z glasbo - Janez Maticic. Slovenski skladatelj med Ljubljano in Parizom. Glasbeni atelje Emil Komel.

Kulturni dom

V sredo, 14. januarja ob 20.30 nastop skupin »Hot Room« in »4 WD« iz Gorice.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V petek, 16. januarja, ob 20.45 nastop Filharmoničnega orkestra iz Vidma, dirigent Anton Nanut, solist Mischa Maisky. Na programu Smetana, Dvorak, Janacek.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 19. januarja, ob 20.15 koncert Ljubljanskih madrigalistov pod vodstvom Matjaža Ščeka (za abonma in izven).

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo

V petek, 23. januarja, ob 20. uri bo v Viteški dvorani galerije Zorana Mušica nastopil Moskovski kvartet (za abonma in izven). Za informacije tel. 00386-65/21262.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V torek, 6. januarja, ob 17. uri Slovenka leta. V sredo, 7. januarja, ob 19.30 (abonma sreda): D. Božic: »Lizistrata 75«. Ponovitve 13.1. (abonma SOU), v torek, 22.1. (abonma torek). Vse predstave so tudi za izven in konto.

V petek, 9. januarja, ob 16.30 (abonma petek, izven in konto): G. Meyerberger »Hugenoti«.

V soboto, 10. januarja, ob 19.30 (izven in konto) J. Strauss: Cigan Baron«.

V četrtek, 29. januarja, ob 20. uri premiera -S. Prokofjev »Romeo in Julija«. Ponovitev 31. januarja, ob 19.30 za abonma sobota, izven n konto.

Cankarjev dom

V četrtek, 8. in v petek, 9. januarja, ob 19.30 v Gallusovi dvorani (oranžni abonma I. in II.) koncert Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Rudolf Barsaj, solistka Elisabeth Leonskaja (klavir).

V četrtek, 15. januarja, ob 19.30 koncert Simfoničnega orkestra in solistov Akademije za glasbo v Ljubljani.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališce (Dvorana 7 na celovskem sejmišču (Wörter See Halle)

Danes, 3. januarja, ob 19.30 musical Jerryja Hermana »Le cage aux folles« (Kletka polna norcev).

ŠENTPRIMOŽ

Kulturni dom

Jutri, 4. januarja, ob 14.30 novoletni koncert.

ŠENTJAKOB V ROŽU

Kulturni dom

Jutri, 4. januarja, ob 14.30 novoletni koncert.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Miramar - Konjušnica: zaradi izrednega zanimanja je velika razstava o Dačanih podaljšana do 6. januarja. Obiščete jo lahko od 9. do 17. ure.

Muzej Revoltella: do 25. januarja je na ogled razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche«. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto. Danes, 3. januarja, ob 17. uri vodi obisk razstave dr. Susanna Gregorat.

Muzej Revoltella: do 6. januarja je v vseh nadstropjih muzeja na ogled zanimiva razstava znamenitih čblek sester Fontana »Car stila (Il fascino dello stile) 1950-1968«. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto.

Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do

25. januarja je na ogled razstava o skedenjski zelezarni. Urnik: 10-13, 17-20.

Studio Tormaseo (Ul. del Monte 2/1): do 13.1.1998 je na ogled razstava »Olinsky - verjetno zadnji umetnik 20. stoletja«.

Palaca Costanzi: do 25. februarja 1998 je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure.

Gregorčičeva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20): fotografska razstava fotokrozka Trst 80. Urnik od ponedeljka do petka od 9. do 16. ure.

Center Il Giulia: do 11. januarja je na ogled božična skupinska razstava.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je skupinska fotografska razstava »Skupina 75«.

Umetnostna galerija Miro Persolja: na skupinski razstavi sodelujejo slikarji C. Raza, S. Kovic in S. Persolja ter kipar M. Persolja.

Katoliška knjigarna - Ars Galerija: do 10. januarja je na ogled razstava slikarja Pavla Medvesčka.

Goriski grad: do 25. januarja je odprta razstava gotskega kiparstva na Goriskem, ki so jo postavili v sodelovanju z Goriskim muzeji iz Nove Gorice.

VIDEM

Stamperia d'arte Albicocco: na ogled so dela Tonina Crangnolinija.

PASSARIANO

Villa Manin: do 11. januarja je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleon v Campoformidu«.

SI.OVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: odprte razstave likovne delavnice - Umetnost postavlja vprašanja. Urnik: od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Goriski muzej Grad Kromberk: do 30. januarja je na ogled retrospektivna razstava Milosa Volarica. Urnik ogleda: 8-14, ob praznikih 13-17, zaprto ob sobotah.

LJUBLJANA

Mala galerija: do 14. januarja bo na ogled fotografska razstava Blaža Zupancica - Passepartout.

Prirodoslovni muzej Slovenije (vhod iz Muzejske ul. 11): odprta je razstava rezultatov geološko-paleontološke spremljave gradbenih del na odseku avtoceste med Divačo in Kozino. Razstava zeli opozoriti na geološko naravno dediščino, ki je bila doslej opb podobnih delih marsikdaj spregledana. Avtorja razstave dr. Tea Jurkovsek in dr. Bogdan Jurkovsek.

**RAI 3 slovenski program****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugli) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)20.25 Prvi aplavz: Otroški zbor z Vrha Sv. Mihaela
20.30 TV dnevnik**RAI 1**

6.00 Euronews
7.00 Dokumenti
7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke, dok. Glej, kako rasejo in nan. Pika nogavicka
9.45 Variete za najmlajše: Plavo drevo, vmes risanke
10.15 Oddaja o televizijskih programih La Raichevedrai
10.45 Film: Una ragazza, un maggiordomo e una lady (kom., ZDA '77, i. Jodie Foster, David Niven)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Lekcije kriminologije (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna oddaja: Made in Italy (vodi Federico Fazzuoli)
15.20 Sedem dni v parlamentu
15.50 Variete: Disney Club, vmes risanke Timon & Pumbaa in Quack Pack
18.00 Dnevnik
18.10 Nabozna oddaja: A sua immagine
18.30 Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.40 Variete: Serata magica (voditaddd Silvan, Anna Falchi)
23.15 Dnevnik, 23.20 Izzrebanje lota
23.25 Aktualna oddaja: Posebnosti Tg1
0.15 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.35 Film: Luci della ribalta - Odrske luci (dram., ZDA '523, r.-i. Charlie Chaplin, Claire Bloom, Buster Keaton)

**RAI 2**

6.45 Pregled tiska
7.00 Jutranji dnevnik
7.05 Variete: Jutro v družini - (vodita Tiberio Timperi in Simonetta Martone), vmes (7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00) dnevnik
10.05 Evropski dnevi
10.35 Nan.: Hisa gozdnega čuvaja
11.30 V družini
13.00 Dnevnik, 13.30 Dribbling, 14.00 Meteo
14.05 Film: Batman (ris.)
15.30 Komični filmi Stanlia in Ollia
16.00 Tvoj bližnji
16.30 Aktualno: La giornata particolare
18.20 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.55 Vremenska napoved
19.05 Nanizanka: Komisar Rex (i. Tobias Moretti)
20.00 Risanke: Volk Albert
20.30 Dnevnik
20.50 TV film: Volo di mezzanotte (thriller, ZDA '96, i. R. Burke, L. Malton)
22.30 Dnevnik
22.45 Gledališce - Palcoscenico
0.20 Dnevnik in vreme

**RAI 3**

7.05 Film: Camelot (kom., ZDA '67, i. R. Harris, V. Redgrave, F. Nero)
9.30 Aktualno: Oblò
10.00 Dok.: Il viaggiatore
11.00 Tgr Kmetijstvo
12.00 Dnevnik
12.15 Film: Mafioso (dram., It. '62, r. A. Lattuada, i. A. Sordi, N. Benguel)
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 Tgr - Okolje Italija
15.15 Sport: odbojka lige A1, 18.00 Dopo sci
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.00 Aktualno: Art'è
20.15 Film: Excalibur (fant., ZDA-Irska '81, i. N. Clay, Nigel Terry, C. Lunghi)
22.40 Dnevnik in dezelne vesti
23.05 Aktualna oddaja: Harem (vodi Catherine Spaak)
0.05 Dnevnik in vreme
0.10 Fuori orario, vmes filmi: Giovane amore (dram., ZDA '61), Vive l'amour (dram., Taiwan '94), I fidanzati (dram., It. '63, r. E. Olmi)

**RETE 4**

6.00 Nad.: Un amore di nonno
6.50 TV film: Errore fatale - Usodna napaka, 8.40 Pregled tiska
9.00 Nan.: Oltre il ponte
9.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepsi dom
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualna odd.: Forum
13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30 Aktualno: Eurovillage, 15.30 Chi c'è c'è, 16.30 Naturalmente su Rete 4, 17.00 Chi mi ha visto?
18.00 Aktualno: Iva Show
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Film: Fratelli nella notte (pust., ZDA '83, i. G. Hackman, Fred Ward)
22.40 Naturalmente su Rete 4
23.10 Film: Bandido! (pust., ZDA '56, i. R. Mitchum)
1.10 Pregled tiska
1.30 Nan.: Baretta

**CANALE 5**

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Film: Nell'anno del Signore - V Gospodovem Letu (kom., It. '69, i. A. Sordi, C. Cardinale)
11.00 Nan.: Robinsonovi, 11.30 V osmih pod isto streho - Božične navade, 12.00 La tata, 12.30 Norma in Felice
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 TV film: Heidi (kom., ZDA '93, i. Jason Robards, Jane Seymour, Patricia Neal)
18.00 Nan.: Robinsonovi - Prvi dan sole
18.30 Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iachetti)
21.00 Variete: Una città per cantare (vodi Fiorello)
23.15 Film: Misterioso omicidio a Manhattan (kom., ZDA '93, r.-i. Woody Allen, Diane Keaton, Alan Alda)
1.00 Nocni dnevnik
2.08 Striscia la notizia
2.15 Nan.: Hitchcock - Na bregu jezera, 3.15 Misione impossibile, 4.15 La guerra dei mondi

**ITALIA 1**

6.10 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina, Ancora insieme con...
8.50 Risanke
9.45 SP v smučanju: moski veleslalom, 1. tek (iz Kranjske gore), 11.00 smučarski tek freestyle 30 km (moski)
13.00 SP v smučanju: moski veleslalom, 2. tek
14.05 Aktualna oddaja: Amici - Prijatelji (vodi Maria De Filippi)
16.00 Variete za najmlajše: risanke Mila in Shiro, Sailor Moon
17.30 Glasb. odd.: Super (vodi Laura Freddi)
18.30 Odprti studio, 18.55 Sport studio
19.00 Nan.: Melrose Place - Izginuli mrtvec
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Film: Grandi magazzini (kom., It. '86, i. E. Montesano, M. Placido)
23.00 Film: Artic Blue (pust., ZDA '93, r. P. Masterson, i. Rutger Hauer)
1.00 Italija 1 sport, sport studio
1.55 Nan.: Star Trek, 3.00 Neverjetni Hulk

**TELE 4**

19.30 23.00 Dogodki in odmevi
15.15 Figli miei, vita mia
17.00 Film: Un colpo all'italiana
19.00 He Man
20.10 Risanke
20.30 Film: Little Laura Big John
23.30 Film: L'uomo della porta accanto (thriller)

**MONTECARLO**

13.00 19.30, 22.30, 1.00 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
12.15 Check-up zdravje
14.05 Film: A ciascuno il suo destino (dram., ZDA '46)
16.00 Film: La rapina più pazza del mondo (kom., ZDA '74)
18.05 Variete: Zap Zap
19.45 Montanelli in teden
20.30 Film: La vergine della valle (pust., ZDA '55)
22.55 Film: Internatinal Hotel

**Slovenija 1**

7.30 Vremenska panorama
9.50 Včeraj, danes, jutri
9.55 Otroški program. Plesna slikanica: Vidkova srajca, 10.30 Radovedni Tacek: Kaplja, 10.40 Taborniki in skavti, 11.00 Sprehodi v naravo
11.15 Zgodbe iz školjke
11.45 Slovenski trobilni kvintet
12.15 Nan.: Ana Marija - zenska gre svojo pot (Nemčija, 7.)
13.00 Porocila
13.05 Razvedrilna oddaja: Karaoke
14.05 Videostrani
14.15 Film: Zabji kralj (Nem.-Česka 1990/91, r. Juraj Herz, i. Iris Berben, Michael Degen)
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Poljudnoznanstvena oddaja: Huda zeja malih sinkavcev (Nemčija)
18.05 Oddaja o ljudeh in zivalih: 4 X 4
18.30 Ozare
18.35 Prodaja
18.40 Nan.: Hoganova družina (zadnja epizoda)
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik 2, vreme, sport
20.00 Novoletni koncert Big Band
21.05 Dokumentarna oddaja: Mistika biserov (Avstralija)
22.00 Porocila, vreme, sport
22.25 Včeraj, danes, jutri
22.30 Nad.: Naftarji (VB, r. S. Johnson, i. T. Banham, C. Convey, P. Copley. 6. del)
23.20 Film: Akcija Mutant (Spanija)
0.00 Videostrani

TV PRIMORKA

8.00 16.40 Videostrani
16.40 Program za otroke
17.00 Novoletna Hit Parada v diskoteki Perla
18.20 Božično-novoletni koncert: Dovo Radolfi in Ritmo Loco
20.00 Napovednik, videospot
20.10 Duhovna misel
20.25 Pr. za otroke: Božično novoletna kotalkarska revija
21.00 Novoletna zabavno glasbena oddaja
22.30 Glasbena odd.: Naj spot

**Slovenija 2**

7.45 1.30 Teletekst
9.40 SP v smučanju: moski veleslalom, 1. tek
11.15 Pomp
12.15 Zlati trenutki olimpijskih iger
12.55 SP v smučanju: moski veleslalom, 2. tek (prenos iz Kranjske Gore)
14.20 Kosarka NBA Action
14.50 Zlati trenutki olimpijskih iger
15.40 Film: Ana Pavlova (VB)
17.50 Boš videl, kaj dela Dolenc
19.30 Videoring
19.55 Včeraj, danes, jutri
20.00 Film: Batmanova vrnitev (ZDA 1992, r. Tim Burton, i. Michael Keaton, Danny De Vito, Michelle Pfeiffer, C. Walken)
22.00 Iz sveta razvedrila
23.00 Sobotna noč
1.00 Videoring

**Koper**

12.00 Euronews
12.30 SP v smučanju: moski veleslalom, 1., 13.10 2.
14.10 Film: Koča strica Toma (Nem. '65)
15.20 Novoletni glasbeni progr.
17.00 Eccheccimanca
18.00 Progr. v slov. jeziku: Brez meje
18.30 Zamejski portreti
18.45 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, sport
19.30 Jutri je nedelja
19.40 Risanke: Pravljice dedka Ciccio (9. del)
20.00 Potovanje po Namibiji
20.30 Film: L' allegro fantasma (kom., It. '41, i. Totò)
22.00 TV dnevnik, vreme
22.15 Film: Ne bova se postarala skupaj (kom., Fr. '72)
Vsedanes - TV dnevnik

RADIO**Radio Trst A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Čez morja proti obzorju; 9.40 Potpuri; 10.10 Koncert: violinist I. Malinovski, pianist C. Hiterhuber; 11.30 Filmi na ekranih; 11.40 Glasbeni predah; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas, nato Orkestri; 12.40 Utrip Kanalske doline; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, nato Evergreen; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: pianist Miša Štokelj; 18.00 Mala scena: Pasijon po Lojzetu Bratužu (r. J. Povše); 18.40 Živahne melodije; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.05 Ljudska glasba; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 7.40 Agencijske zanimivosti; 8.00 Pregled tiska; 8.15

Sobotni kviz; 8.50 Kulturni koledar; 9.00 Jingle, napoved; 9.15 Ne bojte se klasike; 9.45 Du, jes?!; 10.50-12.00 Terenska akcija; 13.00 Pomorstvo; 13.30 Turistična poročila; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO, Jingle, pesem; 16.05 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00-19.00 Glasba in še kaj; 20.00 Glasba in šport; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.35 Nogomet; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Fonorizzonte; 11.15 Dorothy in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Martina's attic; 14.33 Sigla single; 16.00 Hot hits; 18.00 Fun clubs; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in šport.

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 Izobraževalni pr.; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalcio česti-

tajo; 15.30 DIO; 16.30 Naš gost; 17.05 Mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Ah, spomini; 22.00 Zrcalo; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno; 23.30 Kratka igra.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Sobotni val; 8.30 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 12.40 Šport; 13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinobluz; 15.00 Gost; 15.30 DIO; 18.45 Črna kronika; 19.30 Šport in Vaše melodije; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Glasbena oddaja.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 13.05 Zgodnja dela; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Zbori; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.05 V podvečer; 19.30 Opera: Boris Godunov (Musorgski); 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajlja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom in zahodno Evropo je obsežno območje nizkega zračnega pritiska. Vrmska fronta je zjutraj prešla Slovenijo. Za njo priteka k nam z zahodnimi vetrovi se vedno razmeroma toplel in občasno bolj vlažen zrak.



Temperature
zraka so bile
izmerjene včasih
ob 7 in 13 uri.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.46 in
zatone ob 16.33.
Dolžina dneva 8.47.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 10.43 in
zatone ob 22.21.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 10,6
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vrmenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo obremenilen in veliko ljudi bo immelo značilne, vrmensko pogojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.47 najvišje 39 cm, ob 6.37 najnižje -12 cm, ob 11.54 najvišje 25 cm, ob 18.34 najnižje -46 cm.

Jutri: ob 1.39 najvišje 37 cm, ob 7.51 najnižje -11 cm, ob 12.54 najvišje 14 cm, ob 19.22 najnižje -36 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	6	2000 m	-1
1000 m	3	2500 m	-3
1500 m	0	2864 m	-5

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Sprva bo oblačno, padavine bodo od zahoda ponehale. Popoldne se bo v zahodni Sloveniji delno zjasnilo.

SOSEDNJE POKRAJINE: Padavine bodo od zahoda postopno ponehale, zahodno od nas se bo razjasnilo.

JUTRI



V nedeljo in ponedeljek bo zmerno do pretežno oblačno in večinoma suho vreme. Pihal bo jugozahodnik.

Trije Avstralci pripešali na južni pol

SYDNEY - Trije Avstralci so 1. januarja peš dosegli južni pol. 39-letni Peter Treseder, 42-letni Ian Brown in 40-letni Keith Williams so v dveh mesecih brez pomoči prehodili 1.400 kilometrov in postali prvi Avstralci, ki jim je uspel tak podvig. Zmagoslavje in prihod novega leta so izčrpani in ozeblji proslavili v ameriskem oporišču Amudsen-Scott na polu.

Trojica je zelo blizu cilja skoraj odnehala zaradi ozeblin in snežnih nanosov, ki so bili ponekod visoki do dveh metrov. Krenili so z otoka Berkner ob zahodni obali Antarktike 3. novembra in morali na poti proti jugovzhodu prečkati gori Pensacola in Thiel. (STA/AFP)

Dianin sklad bo razdelil prva sredstva

LONDON - Sklad princese Diane, ustanovljen po princesi tragični smrti 31. avgusta lani v korist njenih najljubših dobrotelčnih organizacij, bo v naslednjih tednih začel deliti zbrane prispevke, piše v včerajšnji izdaji britanski časnik The Times. Dianin sklad, ki mu predseduje princesina sestra Sarah McCorquodale, je doslej zbral že okroglih 35 milijonov funtov (56 milijonov dolarjev), izkupicek od prodaje plošč, videokaset in drugih spominkov med božičnimi prazniki pa naj bi navrgel še deset milijonov. Prejel je več kot tisoč prošnji za pomoč človekoljubnim organizacijam sirom sveta. (STA/AFP)

Britanski prestolonaslednik uživa na snegu v Švici



Britanski prestolonaslednik princ Karel (drugi z desne) s svojima sinovoma (princ William drugi z leve in princ Harry skrajno desno) in nečakinjo Zaro Phillips v teh dneh uživa v smučanju na strminah švicarskega zimskošportnega središča Klosters. (Telefoto AP)

Rusi izumili pribor za popravilo Spektra

MOSKVA - Inženirji Raketne in vesoljske združbe (RKK) Energija »Sergeja P. Koroljova« in Državnega vesoljskega znanstveno proizvodnega centra (GKNPC) »M. V. Hruničova« so se domislili posebnega pribora, s katerim bodo vesoljci na ruski orbitalni znanstveni postaji Mir poskušali najti poškodovana mesta na modulu Spekter. Pribor je ze na Miru.

Gre za okvirčke z dlakastimi dodatki. Po zvišanju pritiska v Spektu naj bi tako ugotovili na katerem mestu ali več mestih uhaja zrak. Nato bodo vesoljci lahko najdene spranje zatesnili.

Neurje v severozahodni Franciji

BREST - Zaradi močnega vetra, ki dosega hitrosti tudi do 110 km/h, je v severozahodni francoski pokrajini Bretanja prislo do več izpadov električne energije, prekiniti pa so morali tudi trajektni promet do nekaterih otokov. Vremenoslovci napovedujejo, da se bo neurje z obilnimi padavinami nadaljevalo še ves dan. Veter in dež sta povzročila precej gnotne skode. Polomljena drevesa so zaprla nekaj cest, poskodovanih pa je tudi veliko streh. Obласти svarijo prebivalce, naj ne hodijo na obalo, ker jim grozi nevarnost, da jih visoki valovi odplaknejo v morje. (STA/AP)

Woody Allen piše dramo za mlado ženo

NEW YORK - Ameriški filmski režiser in igralec Woody Allen je svojo novo, 35 let mlajšo ženo Soon-Yi pripravljen predstaviti javnosti. Kot je poročal časnik New York Post, 62-letni Allen piše dramo, v kateri naj bi nastopila tudi Soon-Yi. Allen sicer se ni razkril naslova in zgodbe svojega novega dela, njegovi prijatelji pa govorijo, da se bo drama dogajala v New Yorku, Soon-Yi PA naj bi v njej igrala stransko vlogo.

Dve petini žeparjev v Londonu so deset do 16-letni otroci

LONDON (STA/AFP) - Dve petini zepnih tatvin in tretjino avtomobilskih krajev ter vlomov v Londonu so zagrešili otroci, stari med 10 in 16 let, ugotavlja letno policijsko poročilo, ki ga v petek objavlja časnik The Guardian. Večina kaznivih dejanj se zgodi v času pouka. Statistike zaslišanj več kot 500 mladih prestopnikov kažejo, da jih 21 odstotkov ni sposobnih brez napake napisati svojega imena in naslova. Polovica jih ima težave pri gledanju na uro ali nastevanju dni v tednov ali mesecev v letu po vrstnem redu.

Za bralce Melody Maker Oasis in Spice Girls Iani najslabši skupini

LONDON - Britanska glasbena revija Melody Maker je na osnovi glasov bralcev za najslabši glasbeni skupini v minulem letu proglasila vodilni britanski pop skupini Oasis in Spice Girls. Gari Hallivell, znana kot Ginger Spice, je prejela naslov najmanj seksipilne ženske v letu 1997, vodja Oasisa Liam Gallagher pa »najmanj seksipilnega moskega« in »budalo leta«. Najboljša skupina lani je bila Radiohead, Stereophoniks pa so postali najboljša nova skupina. Za spolno najbolj privlačno žensko leta 1997 je bila izbrana Kylie Minogue. (STA/Tanjug)